工商晚報
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍壹號
THE KUNG SHEUNG EVENING NEWS
43, Des Voeux Road, Central HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62
督印及承印：工商日報有限公司
地址：香港德輔道中四十三號
電話：編輯部 弍三三六；營業部 六四二五二六；廣告部 七二二四〇十；社長室 八九六九七二；電報掛號、郵政信箱 九六〇五五號
新聞紙第六二四一號
出紙壹張半售價壹毫

今日天氣
吹和緩西南偏南風，密雲，初時有局部零散驟雨，漸轉爲天色頗好。

本報今日發刊一體育專欄一出紙一張半

經中共訓練裝備寮籍青年軍 紛紛由雲南開入寮境 刻正向桑怒方面推進

【永珍十五日路透社電】據寮國政府專使蘇南尼空本日在此間宣稱：武裝之寮籍華人，昨日侵入寮國之豐沙里省，刻向桑怒方面推進中。該批武裝華人，係來自雲南省者。該專使係在啓程飛往紐約聯合國總部俾向秘書長韓馬紹遞交一封要函之前發表上項聲明。據稱：根據若干報告，該等滲入之武裝人員，爲數有「數百人」，但其他消息則謂人數「遠爲衆多」。渠謂：彼等大部份係年青之寮國人，彼等於「戰鬥寮國」軍隊控制桑怒省時，曾作爲兒童被擄。蘇南尼空謂：此等現時年在十八至二十歲之青年，據傳曾受北平政府當局訓練其思想，并武裝與被遣回寮國，「其任務係在於與其兄弟作戰」。據稱：渠擬欲促請聯合國注意此等滲透份子在寮國出現。據稱：「如此等事實係屬正確，則不獨係破壞善人之領土完整，抑且係可以想像之最討厭之行動。」蘇南尼空謂：渠將親自遞交寮國政府之函件與韓馬紹，并謂：渠將向該秘書長說明「寮國之正確局勢」。

【倫敦十五日路透社電】據「新華社」河內通訊引述北越通訊社之消息稱：新寮黨副主席菲生，曾致函與寮國國際監督委員會，說明恢復該委員會活動之任何阻延，可能引起「異常危險之情況」。該封於八月九日所送出之信函，并謂：「美國係現時緊張局勢與在寮國流血罪行之主要創造人與罪犯。」

美巨型噴射機 練習飛行時 突失事撞毀

【紐約．卡爾佛頓十五日路透社電】一架波音七〇七式巨型噴射機，本日在此間附近之田野上撞毀，警察謂：相信該機所有五名機上人員，經已斃命。該機未搭若何乘客。警察方面謂：該機在長島西部此間小鎮附近撞毀時，係從事一次練習飛行。迄今經已發現三具屍體。

美偵察轟炸機隊 由西德調英國 昨已開始實行

【英國阿爾坎伯里十五日美聯社電】美國空軍今日開始把兩個偵察轟炸機中隊由西德調來英國。第一批飛機，經已由斯塞達爾姆空軍基地飛來阿爾坎伯里基地。一位空軍發言人謂：彼等乃在北大西洋公約組織最高統帥諾斯達德將軍之命令下，由德國及法國調至英國之七個中隊之第一個。此舉係隨法國政府拒絕准許美國之原子轟炸機駐在其領土上之後，決定採取上述行動。

艾克將向魯克契夫表示 反對任何秘密買賣
柏林問題可能提出討論
艾克對交換訪問結果不予過高希望

【華盛頓十五日美聯社電】艾森豪總統對于渠與克魯契夫交換訪問所獲得之任何實際結果，不寄以過高之希望。艾森豪心中所認爲之互訪利益，乃一種經過長時間後方能盛放之花朵。克魯契夫定于九月十五日抵達美國，開始爲時兩週之訪問。至于艾森豪則在今秋末前赴蘇俄。艾森豪認爲克魯契夫對于美國幾然無知，因而邀請該位蘇俄領袖到訪之一大目的，乃以美國及美國生活方式向渠宣示。艾森豪之第二項目的，乃試圖啟導國際關係之氣氛，以期能與蘇俄從事某些有結果之談判。總統并決意爲克魯契夫製造揚出有關柏林新意見之機會。東西方外長在日內瓦對此問題束手無策，以及柏林依然是冷戰中一個可能爆發危機之地方，雖則此種危險暫時已因艾克兩人之交換訪問而被擱置在一邊。如果克魯契夫果將提出某種新意見，則總統將樂意恭聽以及與美國盟友討論之。艾森豪堅決反對兩國談判任何秘密買賣。渠所希望者乃使東西兩方情能得進展，因爲渠認爲目前外交局勢，不能使之惡化。在互訪中之另一項艾森豪目標，乃對世界表明美國對於世界問題，現正積極地尋求和解辦法。此舉對於與東西方均無盟約之地區尤爲重要。艾森豪相信：該等未加盟國家，對於冷戰中兩大對手之政府元首之會商，表示歡迎。

【莫斯科十五日路透社電】蘇俄大使孟西可夫今日稱：渠不以爲蘇俄總理克魯契夫在訪問美國期間，將會參觀任何軍事基地。該項聲明乃在孟西可夫與助理國務卿墨菲討論克氏訪問之安排，舉行渠等之第三次會議後發表者。孟氏謂：渠希望克魯契夫之行程，在下週將能公佈。艾森豪總統上週在記者招待會中曾謂：如果克氏喜歡的話，則渠將會被邀參觀美國之軍事基地。

【華盛頓十五日美聯社電】共和黨參議員莫里斯今日對于在蘇俄總理克魯契夫下月訪問華盛頓時，把蘇俄旗及美國旗掛在一起之計劃，提出強硬抗議。渠通知新聞記者謂：渠昨日經已致電與政府禮賓司表示渠對此種計劃，極不贊成，渠認爲此項使美蘇兩國國旗相併飛揚之意見，乃屬「可惡者」。渠謂：渠已被通知，此項命令并無授出，以及有關此事，并無任何決定。

中共在西藏備戰 頻派員滲入印境
印與中共關係已趨極度惡化

【新德里十五日法新社電】據此間所接獲之可靠消息本日宣稱：中共刻在距離印度邊境不遠地方在西藏境內建築若干小型機場。該等小型機場大部份位於山谷之內，此等機場，如果首尾互相連接，可以延伸二百哩長之整個邊界。該消息謂：中共政府當局刻并在邊境山隘與西藏各市鎮之間與築適宜於吉普車行駛之道路。中共經已動用西藏人民之勞力，從事該項工作，俾在冬季來臨之前完成建築工程。此等邊境活動，經已引起印度政府莫大之注意，并在此間引起關切之心理，此時特別鑒於中共與印度關係現時陷於緊張態度。印度對西藏之貿易，實際上經已陷於停頓。在西藏之印度商人，均被拒絕給與貨幣上之便利，其結果使到彼等現時實際上以彼等所儲蓄之金錢爲活。同時，彼等均不獲准調返印度。印度曾數次提出抗議，促請中共政府當局注意印度人民在西藏所遭受之困難，但該等抗議，迄今並未能獲得任何同情的答覆。該等消息謂：中共軍事與諜報人員已增加，越過邊界之活動，經已增加，至於中共對於印度所提出之抗議，則保持緘默。錫金與不丹政府當局，對於中共在邊境地區之「滲透」企圖，均在向新德里表示關切。據悉：印度政府經已下令各檢查站，對於任何外籍人士設法潛入印度邊境，保持嚴密警戒與注意。但由於邊境伸展過長之故，極爲簡單之封閉邊境辦法，似無可能。此間相信：印度與中共之關係，經已大爲惡化。

安妮公主與其愛駒
圖爲英國安妮公主與其愛駒「綠袖」在溫莎宮所拍攝之照片。安妮公主於八月十五日屆滿九歲。（美聯社）

安妮公主九齡生辰
白金漢宮發出報告小咭 列舉公主學業進步情形

【蘇格蘭巴爾摩拉爾宮十五日合衆國際社電】安妮公主本日慶祝九歲生辰，並由白金漢宮發出小咭，列舉其進步情形。安妮現在此間渡假，其父母及兄查理儲君亦同叙一處。伊及其他小朋友二人在此攻讀歷史、地理、法文、音樂、舞蹈等科。報告卡有云：安妮公主對歷史最有心得，上學期開始研究伊利沙伯一世朝代。又謂：伊對地理及地圖亦有興趣。女皇陛下南巡王訪加期中，伊自加拿大地圖中，追溯行程，每到一地，以小旗作指示。該報告所列其他功課情形如下：法文——上課如常，音樂——鋼琴、芭蕾舞、交際舞。運動——室內運動、打球球，由查理教游泳，但未習跳水。遊樂——騎馬，紙以自己之小馬作小跳而已。又稱：伊喜歡電視，武俠故事，[illegible]出別人唱歌，伊頗[illegible]

馬嘉烈公主 下週五歡度 三十歲生辰

【倫敦十六日路透社電】伊利沙伯女王之妹，以及無線電謠言之題目——馬嘉烈公主，將于下星期五進入三十歲。正如伊以前每個生辰一樣，伊將在蘇格蘭巴爾摩拉爾宮渡過八月廿一日這一天。伊經於本週前赴蘇格蘭之波爾摩拉宮，在該地與女王夫婦及彼等之孩子們相會。至于公主將如何暢渡其誕辰，刻仍未悉。據白金漢宮發言人謂：除了一個正常家庭發會之外，大概將不會有任何慶祝。馬嘉烈公主自七歲以來，即在波爾摩拉宮渡過伊之每個生辰。在七歲之前，伊在伊出生之格林米斯宮渡過其他七個生辰。據一個古的傳奇謂：一個在格拉米斯出世之女人，在伊二十歲之前將會結婚。馬嘉烈公主現時尚有一週便進入卅歲年頭，而伊之婚姻展望，渺遠如昔。

奧國外長力稱 如小國擁有原子彈 可能造成戰爭局面

【奧國薩爾斯堡十五日美聯社電】奧國外長克萊斯基，今日在國際外交研究會演講小國如有原子彈則如何一問題。渠謂：如有甚多小國亦擁有原子彈者，則能造成「戰爭局面」。彼所持之理由，以爲現在之原子國不肯應用核子兵器，蓋彼等懼怕敵國之報復能力。小原子國則無同樣之報復能力。克氏又謂：如欲防止小國之核子戰爭，則大小國家必須建立密切之連繫。如是則整個舊哲學完全改觀，即小國不復仰賴大國之保護，大國反仰賴小國保護自己之安全是也。往日委托他國代戰之辦法亦不復可能。

突尼西亞指謂 北非法軍 侵入國境

【巴黎十五日合衆國際社電】突尼西亞今晚指稱在阿爾及利亞之法國軍隊，今晨又再侵入突尼西亞領土內，以及戰鬥仍在進行中。此間突尼西亞大使館宣佈其代辦經于今午爲此事向法外交部抗議。同時，在阿爾及耳之法軍總部承認侵入突尼西亞領土，謂法軍在同一地區與阿爾及利亞叛軍發生戰事，雖是未有[illegible]

蘇會拒絕尼克遜請求 不獲准參觀飛彈機構
艾克麥美倫將討論老克訪美事宜

【華盛頓十五日路透社電】尼克遜副總統今日稱：在渠訪問蘇俄期間，渠所提出參觀蘇俄飛彈生產機構之要求，未獲允准。渠在記者招待會中透露：渠曾請求參觀蘇俄之飛彈生產線，以作爲蘇俄飛機設計人達普雷夫曾在美國所從事之同樣參觀之交換。渠謂：「吾人之請求未獲接納。」

【倫敦十五日法新社電】[illegible]

【華盛頓十五日路透社電】此間權威人士今日稱：當艾森豪總統及麥美倫首相在麥氏之官邸會商時，彼等將對與蘇俄總理克魯契夫訪問美國有關之國際局勢，從事廣泛之討論。該等人士謂：美國國務卿赫達及英國外相勞合，將參加會談，據料艾森豪訪英之完整詳情，將于下週初宣佈，而渠在英之五日逗留，部份時間將用以與英國政府領袖會商。

暴風雨橫掃巴西 死四十人傷數百

【巴西里約熱內盧十五日美聯社電】狂風暴雨曾在昨日及今日橫掃中南巴西，致使最少有四十六人喪命，受傷者數百人。在桑達卡達里納及巴拉納等省，農田被淹，死以千計之牲口，以及許多物業被損毀。

蘇聯記者被控毀謗罪 仍匿居使館不敢出庭
仰光地院法官再發出拘禁狀

【仰光十五日美聯社電】蘇聯「塔斯社」通訊員柯伏敦倫科，本日未有在此間出庭，俾面臨一次毀謗之控訴。該項控罪係由英文報「民族日報」之緬甸籍編輯所提出者。該記者之律師伊孟博士謂：渠不能交出該記者，該記者刻在蘇聯大使館逗留，等待莫斯科之命令。地方法官發出另一項拘捕狀，俾將該記者逮捕，并定於下一次審訊，在九月十二日舉行。

美原子潛艇鸚鵡螺號 因水管破裂致船艙被淹
幸迅速緊急升上海面不致肇事

【華盛頓十五日美聯社電】據本日透露：「鸚鵡螺」原子潛艇，於本年春季在深水活動時，因一條水管破裂以致一個小船艙一部份被海水所淹沒。海軍發言人謂：雖則該艘原子動力潛艇迅速升上水面，但該潛艇並無沉沒之若何實際危險。該發言人並謂：此次意外事件，未有使到該潛艇受到輻射線之染污。該艘「鸚鵡螺」潛艇，於本年四月曾正在紐芬蘭海岸外海面偕同驅逐艦從事反潛艇戰事訓練演習。該潛艇於一條水管突然破裂時，則迅速緊急升上海面。

抵掌談

轉禍爲福在自助

台灣此一場風雨大災，據當局報告，災民達二十四萬，損失爲五千萬美元。這對於自由中國元氣的損失是重大的。但誠如台省主席周至柔說的：「災難對於一個沒有信心沮喪和作爲的民族，可能會變成災難，但對於一個有信心，有擔當，有作爲的民族，往往會變成復興的契機，和建設力量的泉源。」只要我們不頹喪，肯自助，我們會克服災難所帶來的損害，迅速換上全新的面貌。

兩點寶貴的教訓

這是極好的說法。我們更認爲有兩點可以一提的：一、由於台灣的災難，會使得安於台灣現狀者獲得一種警惕。二、台灣一場災難，倒也使人想起了大陸同胞的長期災難。那麼，我們甚希望這是一個有力的現實教訓，改變了一些以台灣爲安身立命的不正確觀念和苟安心理。我們應該接受這一個寶貴的「示警」。

大陸災情普遍化

以台灣的災情和大陸的災情相比，那是不足道的。除了中共已有種種報導外，中共的中國新聞社十五日在報導中誇說河南省每天投入抗旱鬥爭的羣衆將部有二千多萬人；湖北人民搶救的農作物已達一千六百多萬畝；山東、湖南、安徽、四川、江蘇、江西等省份，也都各有幾百萬人民堅持抗旱鬥爭。[illegible]省甚多地區刻在發展蟲災，北平最近已出動九架飛機趕運殺蟲藥前往該省。人民日報十四日發表了「把抗旱鬥爭進行到底」的社論。由此可見大陸各地不是水災，便是旱災、堤災。有些地區則是三災齊來的。

毛帮頭子應付忙

中共如何應付呢？據東京轉述北平電台十四日廣播，中共中央委員會、國務院會發出一項聯合指示：「要求全國人民克服自然災禍，與努力在農業方面繼續大躍進，爭取秋季豐收」。並謂「用最大努力，戰勝災害，抗旱、防洪、滅蟲，乃農業方面的緊急任務」，又謂「人民公社在對抗水災與旱災鬥爭中，應該進一步發揮其優越性」。

東京方面認爲中共已透露其黨政軍高級領袖刻在秘密舉行非常會議中，該會議爲徹底討論各項重要之國內問題，由中共中央與國務院所發出的指示看來，可見他們着重於應付目前大陸的災害。

跟着天災造人禍

從上述中共指示分析，中共所應付災害辦法，不外是：一、加緊迫使人民付出勞力，以人命補償生產物的損失。所謂「繼續大躍進，爭取秋季豐收」，試問在水、旱、蝗瘟蔓之後，更那裏來的秋收呢？他們除了加重向人民血汗榨取之外，不外又是減少人民的糧食而已。二、繼續推行人民公社虐政，以利於把人民勞力加強控制。但經過大災後，人民公社事實上已告解體，故他們之所謂「進一步發揮人民公社的優越性」，不過是一種飾詞，可能是被迫放鬆的。——要不然，只有增加人民的反抗。

中共頭子們[illegible]，東京方面所推測是對的，他們正急於商討應付當前的生死問題，但在這情形之下，有什麼有效的辦法呢？日暮途窮，此之謂也。

台灣海峽將悶着

由於大陸和台灣都遭到嚴重的災害，照理推斷，至少在短期內台灣海峽的緊張局勢不會出現。本來，共黨是要於利用機會的，也不顧到人民死活的，問題只是一旦事情弄大了，他們靠甚麼力量來支持呢？我們可以斷言，以今日中共的空虛紛亂，萬一有小小外力一壓，就要狼狽不堪，一兩個關頭站不住，也就馬上要全部崩潰。故即使他們會在沿海於此時有所發動，也不過是恐懼的反應，以防備外來的突變而已。

我們看台灣方面，自去年十月中美聯合公報發表以來，已確定在美國限制政策下形成了一個守勢定局，現在更因有了一場大災，美國更有藉口來制止國軍行動，如果這看法不錯，今後的局面，賦得一個「悶」字。

寮局也暫難展開

台灣海峽局面悶住，寮局也一時不易展開。第一因爲雨季，雙方軍事行動受阻；第二看共黨計劃也怕引動大規模戰爭，不易支持；第三，下屆聯大即將開幕，如寮局戰爭擴大，影響國際觀感，對共黨不利。故我們推測共黨的計劃第一步在促成政治解決，從中取利，第二步，政治解決企圖時，要發動局部戰爭，也當在聯大開會以後。寮當局已經籲請求聯合國秘書長韓馬紹派員視察寮越邊境實況了，共黨也得一看。這是對了的。爲了是國際輿論，共黨不能不顧慮一下。

南中一

雨過天青

新都酒樓
忠誠爲顧客服務
創粵菜之最高峰
特價壹百叁拾玖元 全體乳猪鮑翅席
港九馳名
歡讌親友 名貴大方
豪華大禮堂連開數十席
大小宴會 豐儉隨意
鮑翅鵝局菜 每位九元 下欄概免
大道中八號頂樓
電話 二四二〇五 三七六九五

望遠鏡與顯微鏡

共產政權之下 天敢降災？

今聖歎

做這個世紀的人，可說也夠難的，即算有一百二十分的超人聰明，也都不過尋以攻擊、研究、打倒矛盾的我們偉大的人民政府的新聞的矛盾。據法新社北平十二日發出的電訊說，中共的報紙在十二日那天公開呼籲大陸各大城市的人民，要加緊團結，以避免因最近水災和旱災所造成的運輸困難，也包括在內的「糧食」發生缺乏的現象。

曾記得：當本港的掛五星旗的幾家銀行在不久以前的一次「國慶」所掛的牛皮衙那麼大的油畫，用電炬照明着，給我們這些無知的香港居民最深刻的印象，乃是全國遍地是穀米、小麥、各種雜糧，正合了俗語所謂米爛飯倉，不，簡直是全國不分南北，不分東西，所有的空地、河邊、江邊、山上山下，無不是堆積高與天齊的糧食。本港的左報，步伐一致地將這大豐收大躍進報導給我們海外人士知道，使我們不得不留下至今絕對還保留得完整的印象，——我們的「祖國」人民，被糧食弄苦了，太多了，太豐收了，弄到偌大個中國，全面植上穀米、麥、玉蜀黍……，或者說稻粱菽麥稷給擁塞了。或者用人民詩人的新詞，全國的錦綉山河和人民，被糧食埋葬了。

共已用「事實」告訴我們：不是期票，乃是現糧支付！然則不是全國各級幹部在拚命欺騙人民和海外華僑并世界人士；就是對外宣傳的機構與國內幹部合作欺騙那時還在位的毛主席；或者就是由貴毛主席領導，下至海外的至今猶使我不忘的大豐收消息的集體搗播者，都在作有計劃的說大謊！因爲照當時豐收之情形，即令全國停耕三年或五年，也不致就吃光。

北有水災，南有旱災（人民日報已正式在八月七日的社論承認，說最嚴重的是長江、淮河流域的河南、安徽、湖北、江西、湖南等省，本港左報言論向在「文災飾害」，太不可恕了！）當然樂觀最高當局承認，又該是另一事實。但人們不禁要問道：「以中共之無所不能，難道還怕天災？什麼水災旱災，有了共黨要人出來，還怕什麼？你們能讓高山低頭，河水讓路，還怕天？」

寫到這裡，想平心靜氣問一句：「以後還要不要我們這些忠貞的海外被宣傳的讀者？叫我們信你們那一套『謊好』？」

○爲什麼現在忽然又公開承認糧荒？爲什麼公開承認包心菜即將絕跡；雞蛋已經絕跡？

文友左股吾兄，當然會在報到這裡時，一把揪住我道：「你這該死不死的反動份子，你該知道糧食是吃得完的呀？你能將去年前年的月份牌拿來掛在牆上麼？中國有六億人口你不知道麼？你對人口的觀念，還是四萬萬同胞麼？」

「且慢來！」我不免要兩手一拱，向我的左股大文豪作奇奇狀笑道：「同志！慢來！請聽我說完！我們海外忠貞的左報讀者，除了已經在一年內入了土的，都還記得在集體報導大豐收大躍進時，還給了我們另外一個深刻的印象，那便是此後的糧食增產，每年將循着百分之五十到百分之二百或三百的比例再躍進！同時還記得貴人民政府有數豆包糖于的部長，公開說過這樣的話，人口增加無論如何無法趕上我們這樣的糧食增加，讓我們人口增加吧！不怕！」

自古以來任何皇帝，任何土匪頭子得了天下，都一定向人民開期票，中共未能免俗，但中共却高過以前任何開國的太祖或高祖皇帝，因爲假正全出據說是事實的每畝產三萬到六萬斤的耕種奇蹟來，有省有縣有鄉有村有田有農民的姓氏爲証，我們這些忠良的海外「被宣傳」求知慾強的讀者，是至今牢牢的記住的。（中）

晚翠

費端之叢達集

雞中得救 絕處逢生
陳執直的巧遇故事（上）

李巴仁

新會何正中先生告訴了我一件故事，雖然不是怎樣發達，亦可說是雞中得救，絕處逢生了。

正中先生在七七事變後就教於澳門培才中學，共時認識了陳執直；執直爲該校國文教員，兩人不久便成了莫逆了。到了太平洋戰事發生，正中即挈眷入了內地，跟着受了戰爭影響，培才也關門了。

執直捱了年半失業後，逼得也回內地去。到了收拾好行李，便要搭岐關車到石岐，怎料中途遇劫，賊人搜索了細軟，將不值錢的東西交還給原主，因此執直也得回一袋破舊衣物及兩蚊一個，除此便不名一文了。

車抵石岐後，他負了布袋向縣城進發；心裏盤算怎樣到韶關呢？爲了生存是人類的要求，只好走一步算一步吧。他將舊衣物盡行賣去，布袋裡只存幾本書和一個硯台，除此之外，就是身上穿的長衫褲子。餓了吃了晚飯就在下級客棧過了一夜，明天早晨他就起程向北走了。

他從朝至晚走到中山新會交界一個名叫大洲的村落；那時他經已將破衣換得的錢都用完，唯有在祠堂門外睡了一夜，翌晨天尚未亮就拔脚向北走；心想沒有分文，如何走那還有四天的路程呢？可是心裡在想脚上還是向前走着，到了必需用錢的渡河過海，他便訴說了一番才勉強得過。一直走到太陽偏西了。他走到一個村落叫大洲時，經已飢渴到走不動；眼看天快要入黑，就在村外的石風水亭邊坐下歇息。他想到前途怎樣走呢，在這飢荒世代，今番非餓死他鄉不可了；想到這裡難免流下淚來，因爲走得太累，就倚着柱子打瞌睡，朦朧中念道：「貧泉無客店，今夜宿誰家」，不覺便睡着了。半响後，他忽然被人推醒，睜眼看時，却是一個七十多歲的老翁站在面前；那老人看到他醒了便問他說：「你老先生必是這麼走累了，何不到村裏休息吧。」原來那老人看到他背住長衫，背了一個布袋，以爲袋裏的東西是一個羅盤，就把他作爲是一個堪輿先生。又因爲他是附近一帶村莊最大的地主，一向迷信風水，這回因戰爭穀米漲價，他便歸功在地理發跡，所以極請了執直同家。原來那老人，大家稱他作胡太爺，平常很少出門，今天爲了看看水利，才到村外。

執直到了這般田地，本來是日暮途窮，幸好天不絕人，竟難中得逢胡太爺，眞可以說是絕處逢生，所以他便實不到什麼，且過了今宵再說了。執直之能逃到這裡，眞可以說是雞中逃救。當他聽得胡太爺的話後，也許是福至心靈，就連連點了點頭。於是胡太爺便拍着他肩膊，和他同去了。

當他們搬家坐定，端過茶後彼此談起話來，自然胡太爺句句不離風水，幸好陳執直是個老練國文教員，所謂：「讀書不成三大害，占卜星相與堪輿」，勉強也能應付下去；又因他是個高級知識份子，在談吐相貌上，總比一般風水術士高一籌，因此胡太爺便以爲天賜良師，就誠懇地留他住下，求他指點地理，自然殷勤供奉，不在話下。（未完）

五十年來省港澳掌故

黃世仲被陳炯明槍斃之裡因（下）

玉壺

至壬子正月廿五日，王和順之惠軍，即與陳炯明部接觸衝突，戰事在廣州市發生，惠軍據歸德門，向城內之陳軍攻擊，而關仁甫所部民軍，則在東堤一帶起作戰，陳炯明忙調燕塘新軍炮兵首先炮擊關仁甫在東堤之大營，由東堤抄擊惠軍之後，於是王、關兩部均退到芳村一帶。結果，由廣州士紳聯向王和順、關仁甫兩統領勸以保存桑梓爲重，請對陳炯明讓步。王、關亦知頑抗無益，遂宣告下野，所部遂被陳炯明繳械遣散。當戰事初起時，王和順向廣東各界發宣表言，中有：「斂手待斃，則與衆蟲沙，稍與枝梧，便謂爲叛逆」之句，此爲王和順與陳炯明破裂之內幕。

廣州戰事既停，王和順、關仁甫離開廣州他往，陳炯明即下令將民軍盡數遣散，所有該處錄屬之民軍一律解散。但對於黃世仲，表面上却爲依然倚重，督辦世仲謂遣散民軍後，政分府就快成立，擬派他往做軍政分府之督辦。世仲唯唯應之，不虞有他也。

民軍督辦公所，在壬子二月十九日宣告結束，二十日在東園紀念開會。世仲於散會後回到東堤炮台附近之大坑口家鄉一行，二十日返到廣州，偕楊萬夫同到都督府領遣散費，即被陳炯明衛隊將之拘留。世仲要求面見陳氏，質問原因。陳炯明出南京來電示之，云係奉到總統命令拘留查辦者，當時雖有外交司長陳少白等替世仲向陳氏請求保釋，陳答謂如世仲能繳罰鍰十萬元，或可免其一死等語，陳少白以陳炯明既不賣人情，祇得去電南京，爲世仲營救。陳炯明知之，遂以迅雷不及掩耳手法，將黃世仲提出槍斃。時人對黃世仲之被殺，咸認爲起禍乃由於王和順諸人之發出「打倒陳炯明，擁護黃世仲」兩句口號有以致之，而對陳氏所稱世仲能繳罰款十萬元或可免一死之言，多謂世仲自任革命黨官職以來，不入一錢，許其居官廉介，何來十萬元繳罰？就算拿得出十萬元來，恐亦難免一死也。故世仲臨刑之前，有遺書示其家人，其中一句十分沉痛之語，就是「作革命黨不應作革命官」！

（黃世仲在香港新聞界任事甚久，迭任中國報、世界公益報主筆，因宣揚其文，潮成當局之敵人，多識其人，今寄在港逝世之何雅選先生，於香港同盟會爲其記室之日，曾在廣州上設其書年會一度返省，黃世仲曾邀之至民軍督辦處坐談，有挽之留省助理處務意，何先生因目觀民軍統領向督辦處索餉索械之騷擾情形，某次，因世仲無以應若儕索求，竟致拔手槍向世仲威脅，何先生驚爲若儕蠻不講理，難與同流合污，不數日即向世仲告辭回港，仍操文字生涯，何先生對世仲之被陳炯明槍斃一事，知之甚詳，謂彼之一生不入政治舞台，未嘗不受世仲與存因爲之影響也。）（完）

人海傳奇

「猶學」萬歲

王樹

關于猶太人的故事，我相信你們一定聽得多了，那些故事，十九都在諷刺他們的吝嗇、精明，以及過份的節儉。人類一向就有一個弱點，那就是，自己不如人時，就將別人的長處醜化，說別人的長處正是自己最鄙視的東西。這跟「吃不到葡萄就說葡萄是酸的」又有什麼分別呢？相反地，如果我們把猶太人的「壞處」都當做好處，又何嘗不可呢？

我有一個朋友，從美國寫了一封信來，說道：「如果你在這裡看到猶太人在事業方面的成就，你就會對猶太人肅然起敬了！但你知道他們是怎麼開始的嗎？說出來你也許不會相信，他們都是無中生有，赤手空拳幹起來的！下面是一段我親身經歷的故事，但請你千萬不要把它當做笑話看！」接着，他便爲我講述了一個故事——

一天（我那朋友說），有兩個猶太人經過大富翁洛基菲拉大厦時，都不禁在臉上露出了敬羨的神色。其中一個對另一個說：「總有一天，我也要使自己變得跟他一樣富有！」另一個說道：「有志者事竟成！也許你有一天真會如願的！——但如果我變得像洛基菲拉一樣富有的話，我一定會比他更有錢的！」他的朋友詫異地問道：「這怎麼會呢？」那人道：「我現在是一個洗碟子的工人，是不是？我現在可以每星期賺到五十元，是不是——那末，等我變得跟洛基發拉一樣富有時，只要仍舊不放棄洗碟子的工作，不就可以每星期比他多賺五十元了嗎？」

一個人之成功決非偶然，有的，簡直非從小訓練，使他養成一種習慣不可。猶太人深明此中道理，所以對于他們的子女的家庭教育一向都極注意；而且素以類似「厚黑學」的教材爲尚的。（按：「厚黑學」是主張以厚皮黑心處世的一種學說，初爲衛道君子們所反對，但港九報攤上，近來已出現此書之翻印本，可知「眞金不怕紅爐火」，此種學說已開始發揚光大矣！）——這可以從我那九歲的女兒告訴我的故事上得到証明。

我那女兒是在一家私立的英文學校裡讀書的。同學的國籍，頗不一律，如果誰有興趣在那學校上課的日子到校門口去看看的話，一定會發現那簡直是一個小型的人類展覽會！

一天，我那女兒回家對我說：「今天老師問我們一個問題，說誰答得好，就可以得到一盒頭果的獎賞。——那問題是：『誰是世界上最偉大的人物？』……烈才是最偉大的人物！』我提到了孫中山先生。但老師知得那個禮物給了那個猶太孩子。」我問她道：「馬高的回答是怎麼樣的？」她說：「馬高說：『耶穌基督是全世界最偉大的人！』」我說：「我對這回答表示詫異，因爲猶太人是不相信耶穌爲救世主的呀！」我那女兒說：「是呀，老師也跟你一樣……」

九龍日記

未開檯先爭權奪利

阿狗

原來老張遞下個烟盒在我之隔間，頭取回。于是我順手將烟盒傳俾佢；佢接手，用手掌摸吓摸吓，好似對待情人咁摸。佢幷曰：「呢樣嘢好使，趣便，名貴，大方兼而有之，我如果失咗，就等于破財百幾皮。」我見佢咁講法，奇而問曰：「呢個烟盒值百幾皮？我唔信，就算眞係有此價值，則我亦認……」想攞烟食，但其中空空如也。佢一面合埋烟盒，一面自言自語曰：「咦，咁快冇晒咯！」……老張打開個烟盒……

之間，老張又再講落三幅被。但係好奇怪，佢之態度忽然作九十度角之轉變，擺明佢現時可以接納客家佬所提出之人選名單，不過佢有一個附帶條件，那就係將來開檯之後，佢有權炒每一個人之魷魚。

我認爲呢項條件好辣，而且實際上亦行唔通，因爲一間舖頭，如果亂炒伙記，必然慌到人心惶惶，咁樣，呢間舖頭就永無興盛之理。是，于我便據此與佢力爭。但佢聲明呢的唔係佢本人之意思，而係組織之命令，因爲上頭對于客家佬所揀之人員，絕對唔放心，所以有辦法唔救步就趕佢地淘汰，代之以自己人。佢又解釋今後用人之方針，乃政治水平及思想立場第一，工作能力第二，如果立場唔穩，則老虎蟹都要炒，絕無人情可言。

我反問曰：「咁……」

愛晚樓小品

摧花賦（以毒手狼心爲韻）

伽陵

蔡雞海員某，在港戀一職業女子，經屢次纏綿，且欲金屋藏嬌而未果；最近失業返港，前晨赴旅邸晤女，重提結合要求，爲女婉拒，該男子怒以刀片刺傷女頭面胸臂各部，迅即逃去，刻由警方緝究中，女則被送醫院救治。

× × ×

命運坎坷，生涯慘酷。含羞忍辱。拋頭露面，祇求衣食維持，迭舊迎新，未曉人心「毒」。

有位海員，曾爲密友。屢度春風，不嫌路柳。從此痴纏不已，曾謀代脫火坑，豈知變故難防，忽爾遽施辣「手」。

已經送客，甫想登床。聽聞步履，闖入閨房。有意摧花，祇爲拒絕結合，無心惜玉，竟然亂逞兇「狼」。

刀光閃閃，血漬潺潺。總忙逃走，恐怕遭擒。抽見駁駁斑斑，盡是刀痕血漬，嚇乜塔塔，分明人面獸「心」。

酸辣湯

取締通宵麻雀我有辦法

江湖客

通宵竹戰，擾人清夢，近來香港政府已厲行取締，點樣「取」法？在一超過呢規定時間後，警察就一於拍門拉人，冇情可講。以前可以向法庭「認罪」者，現在即要「出庭受審」，俾人睇吓佢嘅山頭面目。又以前每人罰款多數不超過十鷄者，現在即睇情形而定，等個的賭鬼咪以爲祇要身上有十鷄，就過處都行得通也。

先排有個打通宵麻雀嘅老友，不幸失手被擒，俾法庭罰咗佢五十鷄，呢位老友當堂仲吓佢唻講話：「點解呢罰咗咁多錢」云云，於是立即有人敎家稱讚曰：呢種懲罰一定可使賭鬼斂跡矣，今後之蔴雀大厦，再唔會在三更半夜，仍然麻雀聲喧，嘈到天光矣。鄙人聽見呢種論調，當堂爲之啞然失笑，何解，以其天眞得可愛，而實際未必收效也。因爲罰款罰到三幾十，在打斗零、一毫者當然牙痛噉聲，而有一個時期要斬「手趾甲」，但如打五蚊、十蚊及一張、兩張者，佢地打理沖頂就食飽「鷄翻」都有冇冇，又當得三幾十蚊係乜嘢事乎？此即所謂法律有時而窮，而天眞者未必撈世界也。

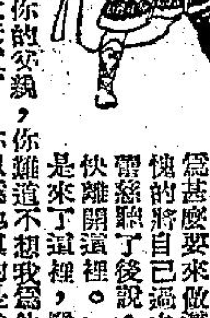
不過，要眞正禁絕呢種通宵麻雀亦並非冇辦法，但亦必須能照鄙人意見去執行，才可以收效，照鄙人之意，凡打麻雀而超過限定時間者，呢班賭友一定要藉力過人，屬於打不死個類，噉政府就要嚴懲，唔好罰佢錢，祇係定下兩條原則，第一係根據佢地超過之時間，用十倍時間去獎勵，例如超過一點鐘者，要佢再打多十點鐘，由此類推，則打通宵麻雀之老友，便非要再打幾十點鐘，不得收場。好似呢排咁天時長熱，就算佢哋打到頭暈眼濕，亦必一身爛臭汗，自己聞見都作嘔，如果以後佢重敢向法律挑戰，我就的確話佢本事矣。第二係規定佢地呢種麻雀表演一定要在公開地方舉行，例如中區之新填地，東區之維多利亞公園等，都係理想好地點，方而在佢地公開表演之日，不妨點起大光燈，等佢地接受羣衆歡呼，大識好嘢，如果嗰個頂得住，嗰又的確抵佢發達矣，雖然近於以毒攻毒，但保証唔會死人，確係上上之計也。

福伯

雷雨作

過海吐痰

奇聞艷事錄



受僱尋金享艷福

烏立黑與格雷絲進了房內。格雷絲立即對他說：「烏立黑，你是一個好青年，爲甚麼要來做這種事情？」烏立黑非常慚愧的將自己過去的事情一一告訴了她。格雷絲聽了後說：「雖然如此，你也應該趕快離開這裡。」烏立黑說：「可是我現在是來了這裡，縱然要離去，也是去不成了啊。再說，假我來的是你的父親，你難道不想我爲他工作嗎？」格雷絲聽了搖頭說：「你這個人太老實了，你以爲他眞的是我的父親嗎，不是的，他是一個魔鬼，我和我的母親都是被害人之一。他平日僱了來的散工，都是有去無回，因此我怕你此去也將會如此。」烏立黑聽後好生奇怪，及至詳細一問時，才知道格雷絲母女，也是被李寶騙來的，由於她們是女人，所以她們在被騙來之後，無法離去。格雷絲講到這裡，又繼續說道：「他現在不但強佔了我的母親，同時也準備將我加以沾污，我不但不肯，而且是隨時提高警覺，所以他根本無法下手。烏立黑，你說他到底是不是人，他既然佔據了我的母親，又怎能打我的主意呢？共次，他的年紀是那麼大，而我的年紀又這麼小，我又怎麼能和他做那樣的事。烏立黑，告訴我，你到底會不會愛我？」烏立黑，隨後，覺得她很美，自然對她起了愛心。他點點頭表示他已經愛上了她。於是格雷絲繼續說：「烏立黑，我相信你是眞的愛我。好了，對於我所愛的人，我一定想辦法去拯救他的。這樣吧，我這裡有一包藥粉，明天早晨當你去尋金的時候，在做了工後吃飯時，你要偷偷的把這一包藥粉吃下，這樣，你才能保全了自己之性命。」說罷，將一包藥粉交給他。他們兩人又談了許多情話，並且議定了後會之期，之後，格雷絲才愛惜的從烏立黑的房子走了出來。次日，李寶來叫烏立黑起床，他說：「烏立黑，時間不早了，快點起床，我們要去尋金了。」烏立黑遵命，立即從床上坐了起來，他剛穿好衣服，李寶便拉着他走了出去，當時李寶所騎的是一匹老馬，他們在行到半山之時，李寶便把那匹老馬殺掉，烏立黑奇怪的問他：「爲甚麼要將這匹老馬殺掉呢？」李寶神秘的說：「我們若不殺了牠，又有甚麼東西可以吃呢？」於是他們合力將馬殺死，馬肉則用火燒來吃，在他們吃飯之後，李寶特別給了烏立黑一瓶酒喝。於是烏立黑喝後，即昏迷了過去。之後，李寶將烏立黑用馬皮包了，由一隻巨大的老鷹將它叼着飛到山頂去，烏立黑醒後，即在李寶的指揮下，從事掘金的工作了一天，自然爲李寶掘到了許多金。後來，李寶叫烏立黑吃晚飯，在這一刻中，烏立黑想到了格雷絲給他的那包藥粉，於是趁李寶不知不覺時，把那包藥粉吞了下去。（中）

本欄園地　公開歡迎　投稿

英歌星珍曼妮演結他情歌 獻藝漢宮藍天

莉莉與里奧青春之舞同演出
神童樂隊在都城演搖擺舞蹈
夏威夷之夜今明臨別演香檳

中環藍天夜總會、尖沙咀漢宮酒樓夜總會，由今晚起增設新的表演節目，南由英倫抵港的英國BBC電台歌唱明星珍曼妮，表演結他情歌，今晚是週末假期，且屬新表演節目第一晚，藍天夜總會和漢宮酒樓夜總會勢當爆場，欲免向隅，最好先行入座，這兩家夜總會都設有雙料娛樂。

英國BBC電台歌唱明星珍曼妮每晚在漢宮酒樓夜總會表演結他情歌兩場，時間是十時十五分和深夜一時；在藍天夜總會表演一場，時間是午夜十二時正。

菲律賓天才舞蹈家莉莉與里奧，每晚在藍天夜總會表演青春之舞兩場，時間是十時十五分和深夜一時十五分；在漢宮夜總會表演一場，時間是午夜十二時正。

北角都城酒樓夜總會，昨晚起一連三晚，由菲律賓神童樂隊表演搖擺舞蹈，今晚是第二晚，演期無多，喜歡小孩子的人士，不要忘了神童樂隊的節目。

尖沙咀香檳酒樓夜總會每晚設有新奇刺激的夏威夷之夜，由于別開生面起見，所以博得中外人士好評，「夏威夷之夜」越來越精彩，但演期無多，今明兩晚臨別演出，幸勿錯過機會。（勇王子）

新雅夜總會有四場表演

新雅夜總會原日有兩場表演，從今日起改爲四場，時間是下午五時、十時、十二時、一時。如此連場表演實開香港夜總會的先河，連晚爆場，旺盛得熱鬧和高興。

建國夜總會甜姐兒李敏小姐

人物動態

雲華夜銀座興旺無比

雲華夜銀座出現了標準夜總會的作風，晚飯完全用悠揚的音樂演奏，使整個場面高貴而富有詩意，消夜則用歌星助興，所演奏出的是中外名曲，連晚興旺得連座位已老早訂滿，這一設計的成功，黃展雲、殷雲龍、黎兆俠厥功最偉。

金都酒樓有重興計劃

金都酒樓收局，一般股東在痛定思痛之餘，連日依然檢討過去的事實，本來金都每月的生意可以達到了十五萬元的水準，但用人太多，皮費太重，現由吳仲驥再度設計復興，因該樓的裝璉和其他裝飾上的價值也相當值錢。

建國制度良好

建國夜總會的人事最和諧，每週各部都有一個認眞的檢討會，如樓面部、出品部，都由蘇滿權、嚴恩親自出席，他兩人並不用老闆或管理人的姿態參加而用普通工作人員的態度參加，所以該樓一切事務都敢進得非常敏捷。

陳成基頭腦身體俱忙

樂宮樓的陳成基身體與頭腦都是忙得不開交，一個夜總會的設計表演問題，就好像一間無綫電機一樣複什，他對節目上的調節就化盡了很多功夫，所以樂宮樓的表演節目隨時有世界第一流藝術家演出。

鄒鏗文質彬彬

麗宮酒樓的鄒鏗，文質彬彬，處事有如諸葛孔明綸巾羽扇的風度，工作之餘，對調節身心頗有辦法，有時玩衛生荷將，也有時在銅鑼灣泛乎中流，也常常到各大酒樓訪問得雨，一方面爲業務的考察，一方面爲聯絡感情和體察社會實情。

沙田酒店環境極優美

郊外夜總會最美麗的是沙田酒店，宜晃遠離繁囂的市區，在大自然的世界中却出現了一間現代藝術化的建築物，夜總會的設備不愧爲世界知名的國際富豪都喜歡光顧的環境優美的酒店。夜總會每夜都能聽到歐洲美人鍾洛小姐的歌聲，這位小姐實是中國人眼中的「歐洲洛神」。

娛樂宮

滿！今天請早仍續映

華納公司千萬金元海戰巨片

七海英雄

英倫巨星 羅拔史德　樂壇女星 瑪莉莎雲　電影皇后 比戴絲維提　率領大明星十大連袂合演

特藝綜合 闊銀幕 七彩 中文字幕

片長 開映時間 更改

娛樂 兩點半 五點二 七點半 九點八
樂宮 兩點半 五點四 七點半 九點八

今早場 娛樂 十一點 十二點 卡通 三英剪亂　樂宮 十一點 和路廸士尼卡通 十二點 水火深

普慶·利舞台

兩部巨片一場映完

大利片 愛莎嬌丁 成名傑作 水田姑娘

蘇聯體育珍貴紀錄片 本屆世界拳王爭霸戰特輯

普慶 明早 三堆血　利舞台 明早 西廂斷腸

樂聲·百老匯

連日狂滿今天續映

兩點半 五點四 七點半 九點八

二十世紀霍士新綜藝體彩色超艷浪漫巨片 七大明星合演 香港風光

情人的假期 HOLIDAY FOR LOVERS

奇利夫韋白 珍蕙文 芝露莊 聖合演

（片上加印中文字幕）

工商日報 分類廣告 費廉效大

東方

連日狂滿今天續映

世紀新綜聲感離奇驚險 狂熱鬪智肉緊角鬬

血灑黑天堂 I, Mobster

中片文上

麗斯

連日狂滿請早

聯美傳奇王牌巨片

兩點半 五點四 七點半 九點八

世界十大名片之一

我要活下去

片上中文字幕

艷星 蘇珊希活 主演

明早十二點 五虎將

京華

滿！今天三場仍映

二點半 五點九時 八點九時

哥倫比亞七項金像獎 威廉荷頓 亞歷堅尼斯 合演

桂河橋

明早 七年之癢

百樂門

即日續映

仙杜拉蒂 傑作

懷春玉女

片上中文字幕

九龍城大酒店

菜靚！租平！請來一試！試過你都話抵：

好食！好住！

雀局菜三十二元 送大房留宿
會菜五十五元 送大房留宿 送大啤兩支 雙蒸一支

新設備；新聘名廚；換換新口味；舊雨新知，請來一試！

房租特別低廉 日租四元五元六元七元 時租一元 月租八十元

九龍譚公道八十四至九十號（五、一拾、巴士直達）酒店電話：六八一三七·六四六六一 餐廳電話：六八一三八

德國 Rutanol 「雷定那」胃片

特效胃藥

怎樣才算特效胃藥？牠的答案是：無論深淺胃病，根本療治，具有特快治愈力，無副作用，不含麻醉質，老幼咸宜，愈後永不再復發等效果是也。德國雷定那胃片，證明具上述優點。

德國 Rutanol 「雷定那」胃片

主治

主治：一切胃病，胃酸過多，胃氣痛，或劇痛，頭暈胃痛，胃神經痛，胃潰瘍，十二指腸潰瘍，嘔吐，噯氣，或腸（肚）脹，飲食無度，消化不良等，又可作預防酒後胃痛，舟車勞動，飢餓時胃痛及孕婦胃痛，老少體弱可服。

德國 Rutanol 「雷定那」胃片

特效

請即服用「雷定那」胃片以收實效：如㈠曾服他藥無效之嚴重患者㈡有季候性定期痛患者㈢一月數次定期痛患者㈣須節制飲食，體重日減者㈤醫病復發者㈥腹瀉腸炎患者

德國 Rutanol 「雷定那」胃片

優點

服本品後之八大突出優點：痛楚即止，服後永不復發，迅速恢復健康，不須節制飲食，體重快速增加，照常工作不倦，精神煥發，消化力足，胃腸強壯。

龍虎鬪　琴香

一、黑衣女子

手一拍，馬奔馳而出，少女亦上馬，回身飄去，沈中傑當華中武士。以事入羨山，突遇黑衣女子所騷。怏怏不樂，知女子此來，目的別有所在，不在金錢，所謂志在財物，祇以自擁，且行且思，平生未嘗與人結怨，在趙不當有報復者，忽憶其師海萍子之語，江湖豪傑，多不畏懼，獨女子僧尼，不可輕視，因其性陰沈，詭詐殊不可測，此黑衣女子之行徑，怪異使人驚詫，因復惱惱。是夕，抵觀音堂，地近諸山，沈中傑入逆旅，是對觀音堂為山城，建於僻巒中。旅舍倚山而建，正當大箭，竹樓兩廊，僅蔽風雨。沈中傑卸行裝，撫腰間小囊，尚有餘資，命酒保取酒食，當樓獨酌，又思黑衣少女事，心不能釋，忽而夕陽影裏，有三數旅客疾馳而至，止於旅舍外，一人獨後，騎駿馬如彪，正黑衣女子。沈中傑更知必為仇而來，親折劍知堪使用，不敢多飲。命酒保撤酒肉，一條丈夫忽塞身入，抱拳曰：「大爺沈姓？」沈中傑急回曰：「我沈中傑，江南人也，兄長何以賜教。」僱丈夫出一函，陳桌上，沈中傑視之，為其師海萍子所書，謂知將入陝，而長途難免困厄，特屬柯懷義相迎，懷疑亦可也，可寄

心腹，沈中傑大喜，再命酒保置酒，沈請更酌，乃以女子事告之，柯懷義悚然，曰：「得非柳眉，腰肢窄而婀娜可人者耶？與在旅舍前見之，暗躡其後，彌而至者，不料在路追蹤吾弟，恩師常戒，不在孤山時，恩師所謂豫一條，但有一條，所謂可畏者，及一女子則告我，一尼，即指三山間巳吾弟，在天下名山大川，三十年而返，一期年而返，惱惱於一僧一尼一女子，而不能使人無疑，女子既千里追蹤，目的不在少，當為吾弟探之。」置杯而去，旋復入曰：「同來者七人，均屬七八娘之流，彼此若不相識，但觀其神志，其中有丐，有商，有負販，有流浪之人，我等明日必勿行，觀其所作。」沈中傑既定，笑曰：「今夕未必能保，何有於明日。」出斷劍示柯懷義，以合手經過告，劍固已折，刃上復有女子玉指掐痕，深入分許，指紋纖纖，秋毫可辨，柯懷義變色曰：「女子非常人也。」沈中傑納劍入鞘，復與柯懷義飲，柯懷義有憂色，沈中傑吃吃而笑曰：「恩師既知有變，予柯兄來，復何必憂。」柯懷義曰：「劣兄學技師門後，須避西北邊郊，凡五六年，所值奇才異能之人已多，無如此次之奇者，仇非來自吾弟，恐與恩師有關，恩師亦引以為憂，足見事不在少，吾弟慎之，此非佳耗也。」是夕，兩人終夕不寐，坐而待旦，幸無事，而天有雨，雨勢大，旅舍中客旅，均不能就途，二人更焦急，坐立均不安，抵暮，雨尚不止。㊂

金屋藏嬌　龍驤

十：[illegible]

梅明看看他，他就走到門口的「貓眼」小孔張望，當他看到門外站立的人時，他頓時恍然地明白過來，明白梅明忽然間會這樣向他哭哭啼啼的原因。

在外邊叩門的是張可期。

澤生一邊去開門時，一邊有點含着綑怨地向梅明道：「是不是他常常到這裏來的？」

可期昂然走了進來。

梅明沒有答他的話，倒是可期自己先答道：「我是常來的，也可以說是代你來看着她，也可以說是我們老朋友的關係，來替她解除寂寞。」

澤生回到自己的位上坐下，他默不作聲，看到可期那種目空一切的樣子，他什麼也不想說了。然而可期似乎並不喜歡屋子裡的沉寂，他一邊自己動手去酌酒，一邊大聲的說道：「如果你不喜歡我在這裏的話，我立刻走好了。」

「你……」澤生覺得他太難按捺了：「你這算什麼意思？」

「你不明白嗎？」

可期擧着酒杯，在他面前揚了一揚說道：「我與梅明是老朋友，我總沒有理由連看看她的資格也沒有，她是你的？」

「可期——」梅明突然在旁叫了一聲。可是也阻止不了他繼續說下去，他還有意走過來，挨着梅明的身邊坐了下來：「梅明，你告訴他我們過去的友誼，沒有？」

澤生再也按捺不住，他倏地自坐中站了起來，一直走到他們倆前。可期立刻迎着他站起了身，他們是一般高的兩個男子，澤生望着他的時候，眼睛裏幾乎要冒出火來。

「很不快樂？」可期却露着潔白整齊的牙齒笑了。

「——」澤生發現自己握着杯子的手在發抖。

「聰明點，人生短促，是找快樂最重要。」

澤生還沒有說什麼，梅明却先撲過來抓着他的衣襟道：「不要聽他胡說八道，他祇是來告訴了我關於你太太死掉的消息，澤生，呵，可期，你不要這樣，請你不要這樣，你們坐下來……」

她想不到澤生會把手一摔，擺脫了她的手。

「你吃醋了嗎？」可期冷笑了道：「她過去和我睡過覺，睡過覺的事是抹不掉的，我早過你，有什麼——」

澤生驟然把手中的一杯酒潑到可期的臉上去，淋了一頭一臉，於是，可期也頓時為之怔住了，但是他祇是怔一怔，也不用手去抹自己臉上的酒漬，反而縱聲大笑起來，仰着頭大笑：「呵呵，呵吃吃……」

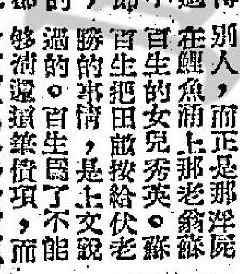
在他笑聲裏，澤生轉身就走，像逃一般的奪門而去，梅明大聲地呼他，他却完全充耳不聞，祇有那種砰然的響，好像在回答她的呼喚。㊈㊃

鴛鴦劍　柳長春

五：除暴客　王子結怨

馬二爺一掌沒打着，便高舉右臂，避過了他；左掌趁勢向他胸口推去，這一招是沙彌撞鐘，也是一下毒招。青年沒想到他出招如此迅捷，若給推中胸口，勢將心脈停息而死。那年青伙子唰把右肘托開，而左掌已近胸前，忙將身形下坐，右足橫掃，這叫青蛙划水，馬二爺若給他掃着，縱使腿足不折，也要仆跌倒地。只好臨時將攻勢收回，縱躍身子避過。兩人功力悉敵，一來一往，鬥了六七個回合，你不能打中我一掌，我不能踢中你一腳，勝負難分。掌櫃的剛才給馬二爺嚇得魂飛魄散，以為難免給他打個半死，自問手無縛雞之力，唯有任他擺佈，想不到這住客竟出而解圍，跟馬二爺打得難解難分，他心裏希望他終把馬二爺打倒；不然的話，那伙子敗了，馬二爺仍會和他算帳的。可是他不懂武術，無從幫起，跟這年青伙子同來的兩個住客，却沒動手，掌櫃着急的對他們說：「客官，怎的不幫？你的朋友就要敗下來啦！」那人道：「他不會敗的，一個對一個，我們出頭，心就不公平了。」兩人廝鬥了十幾個回合，馬二爺性起，賣了個破綻，身子向後一轉，從腰

間一抽，手上便握了一條七節軟鞭。原來馬二爺的軟鞭乃作防身自衛之用，平時當作腰帶一般，束在腰間；到緊急時就拿來應用。那年青伙子是手無寸鐵，而他握了七節軟鞭在手，便大受了威脅。馬二爺右腕一揚，手上軟鞭如巨蛇騰空，直向那年青伙子噬來。那年青伙子沒武器可資招架，只能躲閃；看軟鞭迎頭綑下，慌忙往後一躍。馬二爺佔了上風，十分得意，那肯放過？跟着第二鞭再向那年青小伙子直迫過來。那年青小伙子身手雖然矯捷，可是這接迎的攻擊，使他疲於奔命。突聽得人叢中有人喊了一聲：「拿劍！」就見一柄寶劍擲出。原來正是和他同來的兩個漢子中的一個，見他處於劣勢，特擲劍給他應敵。那年青小伙子接劍在手，果然勇氣百倍，乘軟鞭還未收回，即挺劍向馬二爺咽喉刺去；馬二爺以為可將他制服，不想他亦有武器到手，又給他刺向要害，馬二爺已來不及收招架，只好縱身一閃，那年青伙子得了手，十分得勢，門戶便緊，軟鞭又落了空，距離較遠，反不如刀劍好用，那年青小伙子



鐵漢嬌娃　章韻秋 作

綁匪說：「因為我再不願意盜了，」而且賀蘭當時的確是一時不慎給我搶了手鎗的，並非她有意放我逃走。㊀㊁㊂司馬欣說完，就把那包文件交給局長看，局長拆視之，發覺起來與司馬欣握手道：「盜亦有道，先生原來是君子，這次總算可以將功贖罪了。」

今日提要：

無木櫈九少折腿　拐金珠十奶傷心

上文因果

上文講到小五姐演夜在蔣九少爺的愛妾玉芙房中竊笑，蔣九少爺因為白日中看見了小五姐，驚為天下第一尤物，決定當晚在本宅之內採花。撥開門來，掀開帳子，見二人摟抱而眠，初以為不過如此，却沒想到會出怪事。

新江湖奇俠傳　（二〇四）

新捉刀人著　高寶圖

第七十三回：長安城小星受賄賂　斷魂山大盜修祠堂

蔣九少爺伸了手去摸小五姐，小五姐這時與玉芙已穿好了衣裳，相偎相摟，睡的正熙，胸上還穿了血紅色的綉花睡鞋。當蔣九少的手摸到她身上時，她一驚而醒，忽地一下翻身起來，看見是蔣九少，雖然吃驚，却頗鎮定。玉芙也被驚醒了，看見蔣九少，嗔嚷道：你不要來嚇人了，你不是說去屯上的麼。蔣九少那有功夫答她，左右兩手上前抱着小五姐的一雙小腳，小五姐不等他抱到手，就雙足對住他小肚子上一蹬，這叫做紅麥穗插，是最潑辣的一手，蔣九少忙向後猛退了四五步，小五姐就此趁勢一下跳到床下，搶了床頭一張骨牌方櫈子在手，她有了這硬木櫈子作武器，便膽子大了，對住蔣九少的頭上就當了下來，蔣九少的本領是有的，却來不及備武器在手，又沒料到這小尤物倒有一身絕技，匆忙之中，便決定以徒手去奪她，這時只嚇得玉芙花容失色，驟到一邊身上打哆嗦發抖。蔣九少看出小五姐的意思，想從窗口跳出去，便以背對窗，房中除了木椅，別無他物可以合手，小五姐好不厲害，只見她用一隻右手，拿住那小骨牌櫈子的一隻腿子，呼呼呼，向蔣九少的下三路攻來，何須幾下，閃避不開，蔣九少的左膝蓋骨上早着了一下，吃嘚一聲，人正好倒在房門口，小五姐一不做二不休，猛地上前加了兩下，將蔣九少打得動不了，就過去了。然後丟了櫈子，從從容容對玉芙道：你已與我有了關係，我不會忘記你，就此一別，只怕後會無期。你不可認眼，不然連你家十奶奶和許多人都活不了。說完，即開了房門，一直摸到十奶奶這邊院子裏來，跳入到自已住的房中，匆匆收拾了珍珠包兒，將十奶奶叫她穿的珠花，和蔣家所有交她的珍寶，一齊拿了包紮好。反正道路門戶極熟，這時天已四鼓，她從蔣家大屋，直向屯上跑來，走到鎮市馬行前叩門，拿了一隻銀元寶，叫馬伕給他一匹快馬，說有急病去請醫生，是蔣公館派來的。馬伕見了大銀元寶，又聽到蔣公館三字，忙接了銀子道：姑娘，你們蔣家自有快馬在此，姑娘任騎一匹好了。這銀子我却不敢領。小五姐笑道：天亮之時，會有人來尋問，你只說我對洛陽那頭去了，不可說別的話，這銀子給你去快活。馬伕帶了她，選了一匹望雲灰白快足馬，上了鞍子，小五姐一躍而上，不要命地在東方發白前，向西跑了。且說蔣老九被打暈在地，玉芙見小五姐有此本領，人是逃跑了，蔣九少醒來自己不知如何說法，慌急之中，取了冷水來，照定蔣九少的頭上就是一瓢冷水，蔣九少醒轉過來，看見了玉芙，大聲叫罵道：還不快快叫人來抬我麼，快快大聲叫守夜的，不要走了這強盜，不要跑了這人妖，玉芙聽了，奪門出來，大聲狂呼，引得守夜的家丁，丫環僕婦，都趕了來七手八腳，抬了蔣九少上床，先用跌打藥調了酒給他服了，蔣九少對守夜的王頭兒道：快快到東院去叫醒師父，叫他帶人馬，死追那小妖婦。王頭兒領命去了，這裏蔣九少叫了玉芙道：你快快看去十奶奶那邊，這妖精一定逃了，看十奶奶那邊有什麼影兒沒有。玉芙這時千難萬難，帶了丫頭過來，時已天明，十奶奶聽到，趕快起來，玉芙走了入去，在床前將昨夜洩漏，與九少爺勸手，如今人已逃了的話說了一遍。十奶奶驚得呆了半晌，忽然眉頭一縐，拉住玉芙道：這兒共有七個人與她有過首尾，除你之外，由我去通知她們，大家一口咬定，小五姐是個女身，不是個男子。若是大家心不齊，我們七人便死無葬身之地了。玉芙應允，十奶奶起來，趕到小五姐房中搜查時，叫聲苦不知高低。只見所有的珍珠、玉石等珍寶通被那尤物捲了去了。這時蔣家男人只有蔣九少作主，他在寢傷動不得，只好等候盟師父追人回來再說。那盟師父乃是京中神武營出身的保家拳師，名叫慶又春，如今在蔣家做大保莊，得到他命，立刻乘馬到屯上去，招齊了四個手下的好漢，去馬廄取馬，馬伕撒謊，說天明時央去那匹灰白望雲馬。慶又春好生厲害，在官道上尋那望雲馬的蹄痕，不是向東去了洛陽，而是向西對潼關大道去了。便一聲呼嘯，直追西去，追了一日，看看太陽西斜，途中之人，皆說那婆娘在前邊跑去不遠。果然到斷魂山轉彎，遙遙看見那騎灰白色的望雲馬，馬上騎了一個女子，正轉過山嘴去了。相距不過一里之遙，慶又春揚起鞭來，對後頭大叫道：兄弟們，分開兩路，包抄了去，她一定是順山道奔潼關去了。正是：

倩影在望　苦不可及

[illegible]鉤奇

搖波秋冷芙蓉泣

賈阿盆道：「我今早見過這女鬼之後，絕對不會見過別人，直到現在才離開廟門，過來洪大夫處求診。我的話，除了洪大夫外，是不會對任何人說過的。」洪大夫道：「你當謹記，不但你自己不該把這事情告訴別人，就是你的妻子，也要她「守口如瓶」。你試想想，菩薩的嘴唇都油膩了，便是吃了菜餅的證明，而又是你自家親眼看過的。不是你平日事神誠敬，神也不會吃你的供品。有着這樣靈感的菩薩，好些冤鬼，都要溜而生畏的，連本村也不敢闖進，又怎敢逗留在廟裏。你明白了這道理，自然心安理得，不再害怕了。不過你既來求診，我是不該拒絕的。說罷，即叫賈阿盆伸出手來，用三個指頭，向他的脈門細按，左右手都診過了，便拿起筆來，替他寫了一張方單，他也照例送給洪大夫一封診金，但洪大夫那裏肯受。他只得對洪大夫稱謝不迭，並將方單交給回春堂的夥伴合藥，付過了藥錢後，便向洪大夫辭出，洪大夫還再三吩咐他不要自起驚疑，不要把這些事向別人亂說。賈阿盆諾諾連聲答應過了，即拿着藥包，回到廟裡，給渾家代煎，并把洪大夫的話，向渾家細說，更囑渾家不要把這事情對任何人說出。說也奇怪，他聽過了洪大夫的話，服了洪大夫的藥，便覺心中寧靜了許多，到晚上倒頭便睡，酣適如常。看官，你道他所看到那散髮吐舌的女鬼，果是錯覺嗎？你道那華陀菩薩，真的會將供桌上的盤菜餅吃去了嗎？在下寫到這裏，應該有個交代：原來賈阿盆的錯覺，并不模糊，但看到那散髮吐舌的實在是人而不是鬼。而吃去了供桌上盤菜餅的，却不是華陀菩薩，而正是她，她又不是別人，而正是那洋屍在鯉魚涌上那老翁蘇百生的女兒秀英。蘇百生把田畝按給伏老爺的事情，是上文說過的。百生因了不能夠清還債項，而……附加條件，說願把女兒送給伏老爺，為奴為妾，悉聽處置。」眼見那賴以餬口的僅有田畝，不能保留，以後怎能過活？尤其自己所心愛而又僅有的親生女兒，又斷送給土豪，心裡更是難過，因為秀英是已和前村卞世民的兒子卞阿潤訂下了婚約，這怎能對得起卞家？想來想去，總想不出個辦法來，結果便把心一橫，決定投涌自殺，乘夜寫下一張遺囑，放在秀英枕邊，在五更時分，即離開家門，走到鯉魚涌邊，縱身水裏，了却殘生。到天亮時，秀英起床了，看見房門半掩，還以為是老父乘早到田上工作，後來才在枕邊發見老父的遺囑，遺囑大意，是先把向伏老爺按押田地的事情，詳細寫出，最後便自己感覺難過，不願活下去，叫秀英立即逃到未婚夫家暫避。㊀㊀

出牆艷　胖

第二章　更大的轉變

胡希流這一驚非同小可，更不顧慮會不會冒昧，立刻插言說：

「張太太真是個週到的好主人。」果然，韓太太穿了這樣的衣裳，迎着海風吹，身體縱然好，亦應該會覺得冷。我剛纔代表主人，對韓太太問候哩。」

邵凝碧的眼睛兒一轉，做出一個十分媚惑的姿態。她有點喜胡希流的大胆作風，却又想到要捉弄他。故意做出一個驚訝的樣子說：

「這位先生是誰？他能代表主人，想亦是主人吧！」

胡希流給她這樣一說反而一怔，但他向以臉皮厚見稱，連忙笑說：

「我還沒對韓太太自我介紹，怪不得韓太太有這樣一問了。」

陳娟明亦笑着說：

「那是我的大意，但我又那裡想到兩位還未曾認識呢？」她伸手分指着他們，繼續笑說：「來，來，讓我重新再介紹一次：這邊的一位是韓貞平太太邵凝碧小姐，這邊的一位是胡希流先生。」

胡希流早已哈哈的接口笑說：

「我知道，我知道，我初時還說：游艇今天怎會不時多了一顆太陽，竟得使人睜不開眼睛，原來是邵小姐到來了。」

他又轉過臉對陳娟明說：

「張太太真有天大的臉子，能夠請到邵小姐參加這個游艇會，但邵小姐的大名，誰人不識？我以前雖是沒有機會拜見，早就心儀很久了。」

「胡先生的嘴吧，想是纔塗過油吧！」邵凝碧輕輕一笑：「給胡先生這樣一說，我更加的不敢見人了！」

「韓太太這句話甚麼意思？」陳娟明在旁笑說：「像韓太太這樣美麗，正和胡先生說的一樣，早已聽慣了讚美，反而不敢見人的道理。」

「我正因為自己不美，纔會聽到不。」邵凝碧更是翻了一吓眼睛，仰起臉笑容：「何況從一個塗過蜜糖的嘴吧說出來的話，張太太在交際場中甚麼話聽過？難道竟因麼？」

「邵小姐是要打我一個耳光吧？」胡希流想不到她的詞鋒會這樣凌厲，祇好解嘲說：「我說邵小姐美麗，是百分百的真心話，憑良心說一句，在我的眼睛中，確未會見過有像邵小姐這樣美麗的人。」

「胡先生真應該被打耳光。」邵凝碧吐出一句更大的笑話：「不過，要打胡先生的並不是我，而是張太太和各位美麗的小姐。」

胡希流聽她這樣說，纔想起自己的話說溜了，會使別的人聽了不歡喜，禁不住一陣羞赧，却忘記這樣說，碧，低聲說：

「邵小姐說得對，我真該被打耳光。」

「這纔是一句真實的話。」邵凝碧的臉孔向陳娟明望去：「張太太，你聽，我說塗了蜜糖的嘴吧，現在不是證明了嗎？如果我剛纔聽了胡先生的話，就表示相信，也許胡先生已經把我當作儍瓜笑了。」㊃㊀

虢國夫人　南宮搏·文　鳳子·圖

亭外，千百人齊呼：「請誅丞相！」

楊國忠發抖了！跪在地下不住地叩頭。

李隆基明白，此時是無法庇護這位大舅子的了！可是，他又不忍立刻處決丞相。他希冀從延宕時間來和緩局面。

「請誅丞相！」

「丞相誤國！」外面的躁音有似海濤澎湃。

「陛下！」楊國忠悽慘地仰起頭來看皇帝。

李隆基打了個冷顫，把視綫移開。

「陛下，請聖諭誅丞相了。」陳元禮迫皇帝。

李隆基的目光移到高力士身上，高力士悽然點點頭，那是暗示：事情已無可挽回了。

「賜死！」皇帝在喉間迸發出兩個字。

於是，陳元禮一揮手，四名侍衛便挾了楊國忠出去！楊國忠長嘆一聲，喝命侍衛止步，隨着說：

「皇上保重——」

侍衛們並未聽他的命令，因此，楊國忠這一句話還未說完，身體已被推出亭外了。

羣衆看見楊國忠出來，忽然變得鴉雀無聲了。

於是，侍衛把楊國忠拉到驛亭左邊的溝中，用一條馬韁束住他的頸項！四個人同時用力一拉——

楊國忠發出慘厲的呼叫。那是生命的最後一聲叫喚。一切都歸于寂滅了。

亭內的皇帝聽到這一聲叫，用袖子掩了臉。

高力士舒了口氣，低沉地說：「陛下，宣佈啓程吧——但願得此去一路平安！」

「啓程——嗯！」李隆基的手抖顫着：「要陳元禮進來。」

龍武將軍陳元禮肅然進來，垂手立着。

「啓程——」皇帝說。

「是，陛下，」陳元禮轉身向外，宣布繼續前程。

「皇命啓程！」陳元禮高呼着。

六軍默然，但沒有遵命行動。

「禍根未除啊！」人叢中有幾個[illegible]曾。

高力士聽到了！面色蒼白了！

「禍根未除啊——請聖裁，斬草除根——」人們又叫着。

於是，叫的聲音越來越大了！連皇帝也聽到，他頹然坐倒在驛亭的石凳上，急促地說：

「高力士，設法救她，我不能沒有她——」

「陛下——」高力士沉痛地說：「陛下……祇怕不能收拾了，」

「你設法！高力士，我求你設法！」

外面，狂呼大叫——「斬草除根！」㊀〇㊆

與日本做買賣，必須同「外滙銀行」交易，請利用此信用超卓之

富士銀行

CAPITAL: ¥5,500,000,000

營業遍於日本全國分設一百八十七間完備之支店網存款額最多請賜予光顧

THE FUJI BANK LTD.

HEAD OFFICE: Otemachi, Chiyoda-ku, Tokyo.
LONDON BRANCH: Salisbury House, Finsbury Circus, London, E. C. 2.
NEW YORK AGENCY 42 Broadway New York, N.Y.
CALCUTTA REPRESENTATIVE OFFICE: 1 Mookerjee House 17, Brabourne Road, Calcuttal

工商日報

言論精警　副刊輕鬆　消息速確　讀者訂閱
請搖電話二四二九六號與本報營業部洽訂

新安界

即日五場　12點　兩點半　五點　七點半　九點半
社會諷刺時事粵語喜劇大片
好女唔論嫁粧衣
羅劍郎　鄧碧雲　區鳳鳴　梁醒波　譚蘭卿　許英秀　主演
後華公司特七大片　天納彩色名片　櫻花戀

皇都

今天四場　公司科學幻想諷刺笑片
兩傻大鬧太空
丁皓　劉恩甲　蔣光超　主演
今早12點三場　綠野仙蹤　全部彩色

工商晚報　分類小廣告
每段：大字四個，小字十四個
每天收費一元半　不限刊登日期
收費廉　收效大
先收費　無折扣

瑞芬氏
經中美政府註册化驗證明
廣嗣藥露乃外療固本獨一無二聖藥，故面世三十餘年名馳中外無庸贅述
萬毒無畏
陰陽毒症凡初起者服藥三次清毒痊癒永不復發
總經理　惠民藥行
廣嗣藥露又經德國醫生化驗無毒並證明用者無害
使十零文醫好個毒症又唔會復發最經濟無畏寶囉

皇都　東樂
電懋特獎星球探險超級大笑片
笑！笑笑笑笑笑　今天禮拜請早輪飛
丁皓　劉恩甲　蔣光超　主演
太空談情　妙不可言　宇宙奇觀　一無遺漏
兩傻大鬧太空
監製　鍾啓文
編導　王天林
丁皓　劉恩甲　蔣光超　李英　陳豪　劉仁傑　俞達　張飛　魯劍奇　數百演員聯合演出

麗都　仙樂
林黛　趙雷　領銜主演
江山美人
片約關係最後五天　連滿三六二場　四七天映
李翰祥　導演　全部七彩　邵氏　金鑼最佳影片

今天獻映
九龍　新華　香港　豪華
每天三場　七點半　十一點　兩點十　八點正
美高梅巨構
亂世佳人
偉大場面　片上中文字幕　瑰麗彩色
奇勒基寶　慧雲李　夏蕙蘭　李思梨候活
百看不厭！
新華明天早場　沙場英烈傳

九龍各界刊登廣告注意
本報委托旺角東樂戲院代洽

華樂家
Kelvinator
32509

學生機位　直飛美加　價廉快捷　定座從速
營業
詳細至永安人壽大廈1201室或電32364及50502洽詢國際旅行社

尋人
訪劉漢光
九龍順寧道金盞撥號與發紙盒公司司理人有事待洪見無速返與發股東啓

寫字樓出租
九龍尖沙咀寶勒巷大厦有大小寫字樓租出有意者請電樂宮戲院樓上辦事處六五三二

寫字樓出租
德輔道中勝利大廈租價廉宜請電生記租務電話二二七八六

租賃

聘請人材
某國營機構聘請下列人材各一位：專責訓練職工人、㊀工場監督：以能說英語熟識工場組織及能掌管記錄等為合格，以上的年齡有管理經驗者請將性別年齡學歷及工作經驗函覆本報第二七七號信箱

聘請

官涌旅店
冷氣　冷氣冷氣冷氣冷氣

瑞士公寓
清涼冷氣　有空房
九月食在自元起

冠華公寓
擴大營業　全設冷氣房　私家浴房　乳膠床褥　午夜價十元起
英皇道三〇三號
電話：774041　774042　774043

雅益　修理車廠
北角和富道66號B
專修汽車　機器　電油　噴工程　顧客貴賜　價格公道

藝星　女子美容院
男界理髮全套一元二毫　手術電髮一元八毫　冷氣設備　收費低廉
灣仔道一〇三號二樓

中共缺乏物資輸出 上半年運本港貨值 銳減一億六千多萬
台港貿易繼續有顯著進步

【本報專訊】中共經濟計劃混亂，物資缺乏，故今年運港貨物銳減，迄今仍無法增加。

根據官方報告，今年上半年大陸入口貨總值爲四億二千七百八十九萬元，比去年同期之五億九千一百九十六萬元，減少一億六千四百零七萬元。

至于港貨銷大陸亦無起色。今年上半年運大陸之轉口貨及本港出品，總值爲四千二百六十五萬元，而去年同期，則爲四千三百十二萬元。

此間左傾人士，曾一再揚言，本港經濟繁榮，必須倚賴于中共貿易，於此已完全證實其認誤。反之，依大陸輸港貨物項目觀察，充份顯示中共大大依賴本港供給其所需之外匯。

至于港貨輸大陸，轉口貨價三千八百七十三萬元，香港製品祇有三百九十萬元。

另一方面，本港與台灣之貿易則續有發展，今年上半年台灣輸入本港之貨物總值共四千七百二十三萬元，比諸去年同期之一千七百七十九萬元，增長二千九百九十四萬元，港貨輸台，則爲二千九百二十七萬元，轉口貨爲二千三百八十八萬，合港貨中，港產亦佔五百三十八萬。

就一般而言，本港轉口貿易在整個對外貿易中，所謂比重，業已漸弱，計今年上半年之十四億七千四百多萬出口中，轉口貨祇佔四億四千九百零七萬，但港產則爲十億二千五百九十二萬元。（日）

喜靈洲繼續發展 建兒童院工藝室
麥敬時及加議員昨往參觀

【本報專訊】有痲瘋病者樂園之稱的喜靈洲，昨日連續接待了多名貴賓。

醫務衛生總監麥敬時醫生，昨偕同隨員前往喜靈洲作例行視察。下午，一批加拿大嘉賓，包括國會議員、作家、社會工作者等，又乘專輪前往訪問。

昨日天色良好，更使該孤懸海島顯得份外明媚，訪客們獲得島上病者的熱烈歡迎。

該院之行政及醫藥主任華杜爾牧師，及夏文醫生，陪同兩批嘉賓參觀島上設備，包括醫療室、工作室（由病人自己在此製造義肢、特種靴）、工藝室、教室及康樂設備，并參觀該院之新建設計劃，該計劃下包括興建兒童院、教堂、大會堂及醫院病人工藝訓練室等。進行中之新工程，包括新宿舍、木工室及修路等。各來賓又巡視島上病人所經營之菜園、牧場等。訪客之蒞臨，爲病人帶來人間溫暖，而島上和洽愉快之氣氛，使訪問者亦同沾喜悅。（乙）

防治蟲鼠工作 政府初用女性
工務局徵計數員

【本報專訊】政府現聘用二級及三級助理工程計數員多名。二級之底薪爲五七〇元，分九期遞增至九一五元；三級則由二七〇元至三六五元，均有生活津貼發給。凡年在卅五以下，有香港工業學院文憑，或須有中英文中學畢業（中文中學畢業者須英文科優異）或同等程度而有經驗者，均可應徵。欲應徵二級者，則必須有數年實際經驗及經工務局考試。

政府又徵聘：㊀防治蟲鼠女性助理員一名，月薪由三三〇元至五〇五元，另津貼，凡年在二十至三十五歲之間，中英文中學畢業（中文中學畢業者須英文優異）或同等學歷，或更高程度而生物學優異者，均可應徵，但必須能操打字。㊁二級林務督察一名，非長俸職，月薪四六五元至六四〇元，另給津貼，凡年在卅五以下，英文或中文中學畢業（英文科優異）或同等程度，大學農林科畢業者優先錄用。㊂林務技佐一名，月薪二八五元至四一〇元，係非長俸職，具有中英文中學畢業之程度，能講寫中英語，均可應徵，須經農林處考試。（日）

兩面作戰
美限制輸入將實行 英國採購又告減少 製衣業要準備

【本報專訊】本港製衣工業將被迫從事兩面作戰。

該業之最主要顧主係美國，最近據報已準備採取行動，以對付港製恤衫、褲、胸圍、女襯衣及運動衫等大量輸入。

雖然，該方面目前尚無確實之事情發生，但衆信攤牌之日子日益接近。

此間出口商指陳，雖然美國方面限制港貨入口之程度，需時約五個月，但港方目前應採取適當步驟，否則將爲時已晚。認爲本港製衣廠不能長久維持，而應準備最壞之局勢。

另一方面，本港之第二大主顧英國，過去數月間之採購已逐漸減少，此係季節性之定單減少抑或係存貨過多，英國入口商在來信中未有清楚指出。（日）

港技工二人 泅水逃抵澳
上半月逃亡難民 統計已逾一百人

【本報澳門專訊】本月大陸逃亡者又多，據估計，在此半個月內，已逾百人。

十五日晨十二時左右，有兩名年約卅歲男子，由灣仔泅水抵澳，在十二號碼頭附近登陸。該男子均穿黑色衣服。

據透露，渠原爲香港技工，去年誤信中共宣傳，參加第九批「回國服務團」，年來在大陸日日辛苦，無一日快樂，最近被驅到灣仔參加在前山南屏水塘開河工程，乃乘機會逃走。

復稱，港澳被騙到大陸服務之技工，無不叫苦連天，大嘆上當。聞澳門技工二人與各付三千元，買通共幹，將其偷運回澳。

難胞總會消息，上月份前往辦理登記領救濟人數，共計一百九十名。據說：廣東發生水災後，除老弱婦孺，被認爲無勞動力者，幸獲批准隨隊外，如屬壯年青年男子，均不准離境。

澳飲食業敏感 蛇豹飼養 準備秋涼推出

【本報澳門專訊】秋涼快起，經營補品食物店，除在南灣及新口岸，選擇地區，在港收貨，運澳待售。

此種食品店最近不止蓄蛇，並向大陸搜購雞狗，以便屆時推出「龍虎會」，誠此間一種畸形之事業。

今日天色好 宜戶外活動

【本報專訊】據天文台今晨報告：低氣壓集結於日本中部及中國東北部，菲律賓南部之氣壓較高。預測：今日吹和緩西南至偏南風，間中有局部驟雨，初時有霧天色頗好。今晨八時，天文台之溫度爲華氏表八十一度，濕度爲百分之九十三。昨日氣溫最高爲八八·九度，最低爲八一·八度。（乙）

救傷訓練班 定下月開課
青年會主辦

香港中華基督教青年會，爲提高各界人士之救傷知識及造就救傷人才起見，特舉辦救傷訓練班，並定於九月下旬開課，分爲學科與術科二項，統由香港聖約翰救傷會派醫官教授，課程分十二講，於三個月內完畢，學員學習期滿經考試及格後，由聖約翰救傷會給證書，有效期間三年。

肅清走私風氣 英航共開除 職員四十二名
若干人避免盤查自行辭職

【本報專訊】倫敦十五日路透電：英國海外航空公司宣佈，自從該公司調查駐遠東航線走私事件以來，至今已有兩名領航員及四十名侍應生被開除。

但該公司之發言人否認報紙一項報導，謂被開除者之中，有兩名爲機長。

另有一報導謂：倫敦機場之英航總部，每日均開匯離職人員，許多人爲了避免受盤問，紛紛辭職。但發言人未證實該項報導。

發言人謂：時常都有人辭職，但我們會不追問其辭職理由。

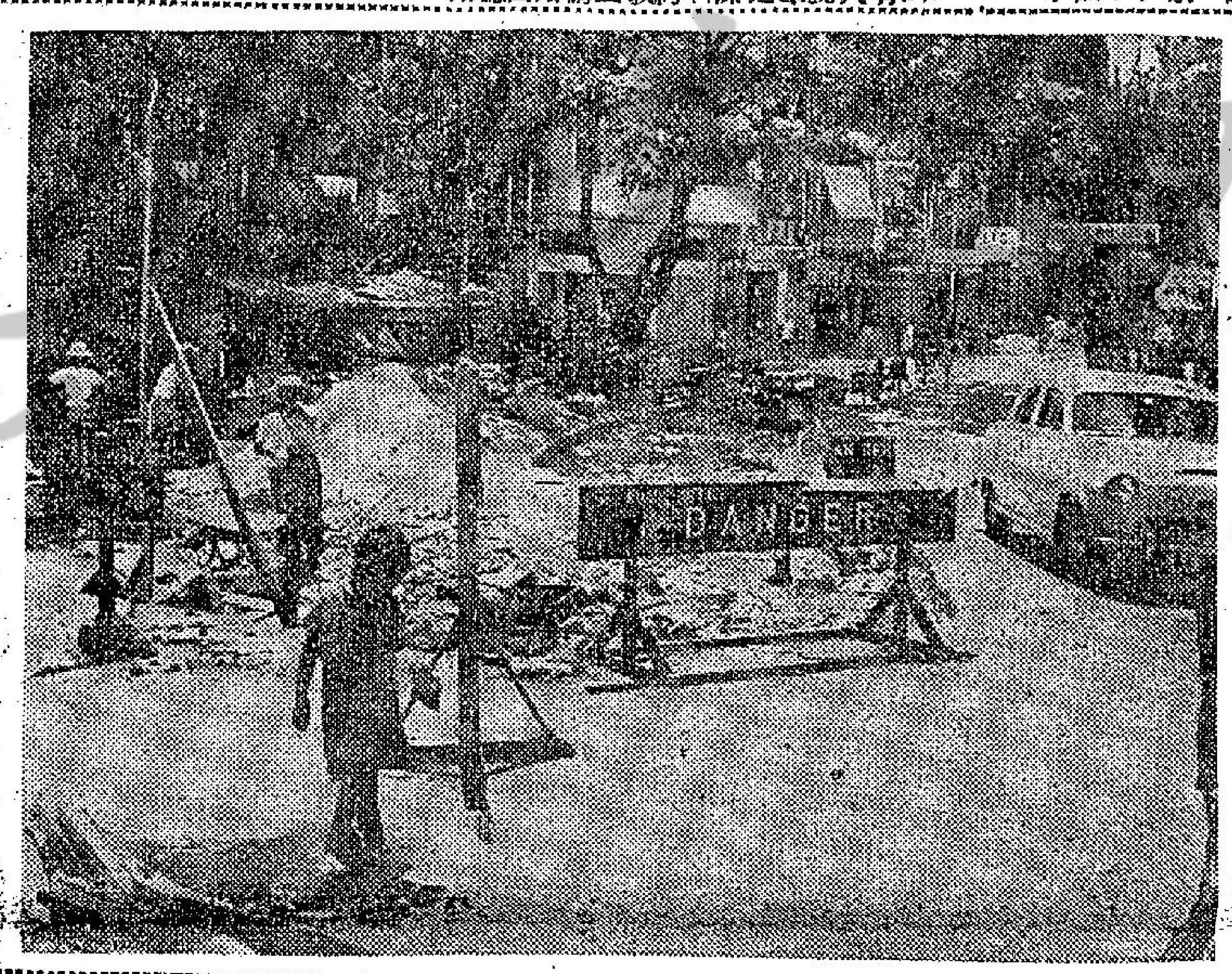
有關該案之調查，仍在進行中，但人員被除，將不影響遠東線之業務。

據說，走私的物件，包括黃金、鑽石、及玉器。

自從發現從香港至加爾各答之間，據報有走私活動，英航保安部即會同印當局聯合調查，并有廿二人員，大部份爲侍應生，於七月廿九日被開除。至八月十三日，又有八名侍應生被除。

據每日電訊報今日報告，龐大之走私網存在已有數年。該報引述一英航僱員之談話謂，幾乎有一百名機上人員涉嫌，他們要受查詢。

英航之調查工作，由該公司之保安主任，前蘇格蘭場警官菲斯主持，并與國際警察合作。（乙）



圖片說明 天樂里口之老年榕樹底下之生花檔，月前被勒令遷出，作爲擴闊該處路面，經多月來鳩工，已將大樹多棵伐去，及由該工務局人員進行將路面加濶，現已接近完成階段。圖爲施工情形。（本報記者呂攝）

維多利亞公園 情侶深夜流連不去
小山被稱情侶天堂

【本報專訊】維多利亞公園開幕兩年來，現在無論白晝晚上，都顯見光如畫的公園均擠滿遊人，成爲大衆消遣時光之最普遍去處。每當深夜，情侶們留連忘返，致公園管理員吹哨子催促，才勉強離去。

維多利亞公園是大衆的私家會所，需求康樂運動的地方，它的設備，包括網球場、游泳池以至溜冰場，消夏避暑，樂遊公園之餘，公園小山之斜坡已有「情侶天堂」之美名，每晚均有衆多之愛侶，席地并肩而坐，非至公園管理員到園關閉時間，一再催促，不願離去。

據說，公園不久要建一座飲食亭，目前入園，必須自携飲品入公園，游泳池的食物部。

公園係于一九五七年十月十六日由前任港督葛量洪開幕，面積十三英畝，港島居民，比九龍居民更爲幸運，九龍半島迄未有與維多利亞公園可比擬之公園，作居民運動設備，而英皇喬治第五公園的設備，遠不敷需要。（修）

今晨在北角演習 後備消防隊伍
試驗帆布喉抽海水效能

今日上午九時，本港後備消防隊港島第二區區隊，乘假日之便，在北角渣華街上康祖大廈前之海港道，舉行一次頗大規模之消防演習。

四輛隸屬於後備消防隊之滅火泵車，於上午九時零五分，以緊急救援姿態，駛抵上述地點，利用康祖大廈前之海港水，作爲演習對象。一共動用帆布喉管達二千呎長之多。

港消防局署理局長覺士，親自前往檢閱。是次大演習之主要目的，乃側重於試驗使用長帆布喉之抽泵海水效能，與及緊急駁喉之迅速程度。參加演習者，有區長梅氏，副隊長衛誠、周和熙及隊員數十名，直至十時許方告完結，收隊返防。

留仙街口發生 貨車輾傷工人

【本報專訊】今晨八時四十分，銅鑼灣留仙街口，貨車輾傷過路男子，傷勢頗重，由十字車送往醫院施救。

傷者爲年約廿九歲之工人，今晨八時四十分，在留仙街口過電車路，適有貨車，滿載石屎，沿英皇道西行，不知如何，將男子撞倒，頭部流血。（百）

糧雜總商會 開辦學校

港九糧食雜貨總商會，成立以來，對於會務悠久歷史，素凡一切福利事業均有顯著成績，現更籌辦會員子弟學校，使同業及其僱員子弟入學，減輕負擔，并由該會會長曾永裕概助鉅款，及各理監事會員等熱烈支持，得以順利進行，除向教育司署申請立案外，并將會所加工裝修粉飾一新，添置大批校具，現全部計劃經已完成，並准于八月十七日（星期一）上午一時舉行開學典禮，並請該會會長余國森、曾永裕兩人主持開學禮。

港辦工商訓練 成功機會高
哈佛大學兩專家今午抵港

【本報專訊】美國哈佛大學工商管理研究院之漢露教授，及福爾茲教授，定今日由菲來港，與本港工商界人士交換關於工商管理及人才訓練之意見。

該名教授最近在碧瑤主持哈佛之「遠東進修班」，他們是應本港青年商會之邀，前來本地訪問。

據曾參加碧瑤進修班之第四屆高級工商管理班之青商會會長麥健士，昨日由菲返港時稱：據我觀察，哈佛之專家很有可能於明年來港，協助本港展開工商管理及訓練人才工作。

據謂：該項進修會由亞洲基金會贊助，前往碧瑤受訓。該課程包括草擬管理政策，控制財政，市場研究，生產，勞工關係，人類關係，及新企業等。受訓者有來自埃及、香港、印尼、黎巴嫩、菲律賓、緬甸之學員共達一百零八名。這些學員身份，有些是董事，有些是政府官員，大學講師，銀行家等，且有一人爲工會之主席。菲律賓學員中有十四人爲軍官，其中一人且爲准將級。課程指導，是用個案方法，亦即是哈佛工商管理學院的方法。（乙）

女友捧場 操起上來更有勁
伶星帶恨 錢經花盡未成名

△昨天黃竹坑警校兩批學警受訓期滿畢業。學警的親友到校捧場特別多，尤其女性朋友更比平時起勁。美人當前，操起來格外起勁。

△一般理髮店的廣告術語，通常用「原子電髮」一詞，但荔枝角道卻有一間理髮店用上「雷達電髮」一詞作招徠。除了在軍事上、航旅上有用途之外，「雷達」一物，原來還可以拿來替女人電頭髮哩！

△筲箕灣香島道口，電車路旁最近變成一座僅僅幾十方尺面積的小屋，看來不像房子。沒有招牌，門口祇寫着「限電車職員」六個小字。有些行坊好奇，推門而入，原來是「小解」之地。

△北角和鰂魚涌，接近山邊的行人路，最近安裝了許多木椅，大約隔五十尺就出現一張長木椅。日間木椅空擺，但一到了晚上，不少市民要搶足先登，尤其鰂魚涌的木椅，盡是情侶所佔有。有人說，路燈人稱最好「談心」。

△一個亦伶亦星而尚是籍籍無名的某女藝人，昨天慨然對人說：「我曾經散左十幾萬，現在依然還未成名，假如我學左吳君麗的辦法，或者早成功了，現在想落佩服。」可是她又沒有說出吳君麗究竟是怎樣成名的。

△彌敦道麗斯戲院門前，昨晨擺了四個大播音器，有一個女子正想橫過馬路時，這四個播音器突然發出巨聲，叫道：「着黑衫褲揸住的嗰個女人呀，唔好咁樣過馬路，你會被車車倒㗎」，當堂嚇她一跳，原來這四個播管器是一個交通警官在附近一輛警車上播管的。

△大道中某百貨公司在門前貼滿了大減價的標語，同時還喊出「滴除三斷」的口號，並有字句解釋：「斷色」、「斷碼」、「斷聽」謂之「三斷」。某涂人看了對同行者說道：「前兩『斷』倒易明白，最後一『斷』則不知作何解釋了。」

△又有一間百貨公司，日閂七鐵閘，只留出一線罅隙，作「執笠狀」，繼續營業，並擬明「大減價不是搵笨」標頭，且寫上一聯對曰：「並非賣花讚香花，只求買友傳朋友。」有人說：「如果我傳得傳朋友知，你間舖已經執咗笠囉！」

△行經中區昭隆街口兩新大廈之一段，如是上班時間，該處好像是長年下雨似的，因該兩座新大廈之各層樓的窗門都裝有冷氣機，機內的水一滴一滴的滴下去，積少成多，便好像下雨一般，很多小姐們行過都匆匆的走，以免濕身。

扯旗山下

減價競標奇 最是難明稱斷癮
談情貪靜局 應求迅捷便先登

民防隊員 集體捐血

爲響應英國紅十字會血庫徵血之呼籲，民防隊伍之義務人員，更大規模捐血運動，本月前，不少民防隊員捐血後之反應，證明捐血之舉，對本……

一週金鈔 宋紙升後回順

這一週，宋紙市又創新高價一·五一。全週共有升幅·〇五七五。週六市價業已回順，因加息議訂一元。

港鈔市共有跌幅·〇一弍五。K金市亦共有跌幅·五〇。美鈔最高五·七五三七五（週一），最低五·七四六二五。通天單最高五·七四（週一），最低五·七三五。

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
十日	一·四五六三	一·四六二五	一·四六二五	一·四五二五	·〇壹	二·九〇加	二千比索
十一日	一·四六五	一·四七三七五	一·四七三七五	一·四六二五	·〇二五	二·九〇加	
十二日	一·四七二五	一·四九一弍五	一·四九三七五	一·四七二五	·〇三五	二·九五加	四萬二千比索
十三日	一·四九	一·五〇	一·五〇五	一·四八	·〇二五	三·〇〇加	一萬二千比索
十四日	一·五〇	一·五〇一弍五	一·五壹	一·五〇	·〇壹	三·〇〇加	
十五日	一·五一	一·四七六二五	一·五一	一·四七五	·〇三五	一·〇〇加	二萬九千比索

（以上期宋市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
十日	五·七四八七五	五·七四六二五	五·七五	五·七四	·〇一	平息	六千元
十一日	五·七四六二五	五·七四二五	五·七四六弍五	五·七四一弍五	·〇〇五	平息	一萬元
十二日	五·七四一弍五	五·七四三七五	五·七四三七五	五·七三八七五	·〇〇五	平息	一千元
十三日	五·七四六二五	五·七四	五·七四六二五	五·七三七五	·〇〇八七五	平息	六千元
十四日	五·七三八一弍五	五·七四	五·七四一弍五	五·七三八一弍五	·〇〇壹二五	平息	
十五日	五·七四	五·七四	五·七四	五·七三八七五	·〇〇一弍五	平息	

（以上期鈔市價）

日期	開市價	收市價	最高價	最低價	差價	息價	上牌交收
十日	二五二·六二五	二五二·六二五	二五二·七五	二五二·五〇	·二五	平息	一〇〇両
十一日	二五二·七五	二五二·三七五	二五二·七五	二五二·二五	·五〇	平息	三五〇両
十二日	二五二·三七五	二五二·五〇	二五二·五〇	二五二·二五	·二五	平息	
十三日	二五二·三七五	二五二·三七五	二五二·三七五	二五二·二五	·一二五	平息	
十四日	二五二·一七五	二五二·三七五	二五二·三七五	二五二·一二五	·二五	平息	
十五日	二五二·三七五	二五二·三七五	二五二·三七五	二五二·一二五	·二五	平息	

（以上期金市價）

倫敦轉賬鎊最高二·八〇六二五（紐約轉賬鎊最高價乙式），最低二·八〇五（週四）。

電鈔差價最大·〇〇七五，大鈔加水二·五〇元。最小·〇〇三七五，大鈔加水三元。宋紙鈔電差價最大·二〇一弍五（週三），最小·一七六二五（週六）。澳條易水一弍二元，澳條易水壹一壹元。（黃劍恒）

王文典 1959年新馬
年齒太稚　成熟未夠　潛藏深厚　接近一流

威靈登WELLINGTON暫編A班

……齒，雌性，棗色，體高十五掌一，練馬師羅達尼，馬主其時夫婦。出賽三次，得……軍各一次，獎金六千二百五十元。

……統：父系St. Constont，與寶石、樂王子、黃金時代及慈德同，母系Bright Sovereign，無有關者。

……格雄偉，舉止軒昂，步大有勁，台型十足，尤屬一時上選，年齒太稚，成熟未夠……假時日，定可蔚然成觀，遠景深長，可成大器，最高成就，應接近一流。

……操程序甚緊，砥礪頗勤，用功一月，便覺似模似樣，然究其實身硬步澀，成熟顯……強，不過潛藏深厚，膽力過人，雖僅只能發揮一二，非二三流者所能望其項背……初出六化郎，已有信心，顯示質高，不懼成熟較足者，果然一經接戰，全程項背……風，使對手無反抗之餘地，信手拈來，竟成佳作，潛力之雄，非同泛泛。

……此一登龍門，聲價百倍，繼出一里，已被人特別看重，捧成全熱門，氣燄不可一……殊不知情勢已易，一般對手，已是有相當高質而成熟較足者，而本身稚嫩，則非……時間所能改易，故甫經接觸，即感力不從心，前六化郎雖守得住前列位置，但已……被動，無力反擊，最後一段，竟致潰不成軍，失於稚嫩，無可爲諱。

……役後養晦韜光，小休數週，始復出練，準備一月，始再出季末最後一仗，易配林廣……摩威頓挫，遂成冷門，而有志搗亂，起步即前領，越放越急，佔盡優勢，以爲大……到渠成，一雪前恥，可惜臨門一腳，仍不免一簣功虧，但已見進步，而敗於高手……足爲辱。

……演出評價，進度尚速，目前水準，已接近二流，將來年齒俱增，躋上一流，已可……。前速既銳，氣力亦足，長短途均可應付，將屬全材馬，爆地甚佳，重磅無碍，……班可優先立功，時刻注視。

初操過程

操日期	操練人	¼里	½里	¾里	一里	1¼里	末段
月十七日	助手	39·4	1·17	1·50·1	2·21·2		(31·1)
月二十日	助手	37·3	1·16	1·50	2·23		(33)
月廿五日	助手	40·3	1·15·3	1·47·3	2·17·3		(30)
月三十日	助手	39·4	1·16·3	1·49·1	2·19·3		(30·2)
月 三日	助手	37·1	1·13·1	1·46	2·16·1		(30·1)
月 七日	助手	35·4	1·11	1·42	2·11·4		(29·4)
月 十日	羅達尼	34·3	1·08	1·43	2·18·2	2·50	(31·3)
月十四日	羅達尼	39	1·10·1	1·39			(28·4)
月十七日	助手	40·2	1·19·1	1·57·3			(38·2)
月廿一日	羅達尼	35·1	1·08·1	1·37·1			(29)
月廿四日	助手	36·2	1·13	1·48	2·18·1		(30·1)
月廿八日	羅達尼	35	1·05	1·34			(29)
月卅一日	助手	33·3	1·03				(29·2)
月十一日	助手	36	1·08·1				(32·1)
月十五日	助手	34·3	1·03·2	1·32			(28·3)
月十八日	陳杰	31·3	1·02·4				(31·1)
月廿一日	陳杰	32·2	1·04·2	1·33·2			(29)
月廿五日	陳杰	32·1	59·4	1·29			(29·1)
月廿八日	陳杰	28·4	56·3				(27·4)

月四日出賽六化郎　147磅　騎師陳杰　出馬七匹　場地大濶　排位第七　起步第三

沿途走位：(2—1—1)　時速：26·3　52·4　1·22·2　勝大利八乘

二次賽前準備

操日期	操練人	¼里	½里	¾里	末段
月十七日	助手	31·2	1·02·1	1·31·3	(29·2)
月二十日	陳杰	33·2	1·03·3	1·35	(31·2)
月廿四日	陳杰	32·2	1·03	1·32·2	(29·2)
月廿七日	陳杰	28·2	55		(26·3)

月廿八日出賽一里　147磅　騎師陳杰　出馬七匹　場地乾快　排位第三　起步第二

沿途走位：(2—3—2—6)　時速：25·3　51·3　1·18·2　1·45·1　距離頭馬名望約十五乘

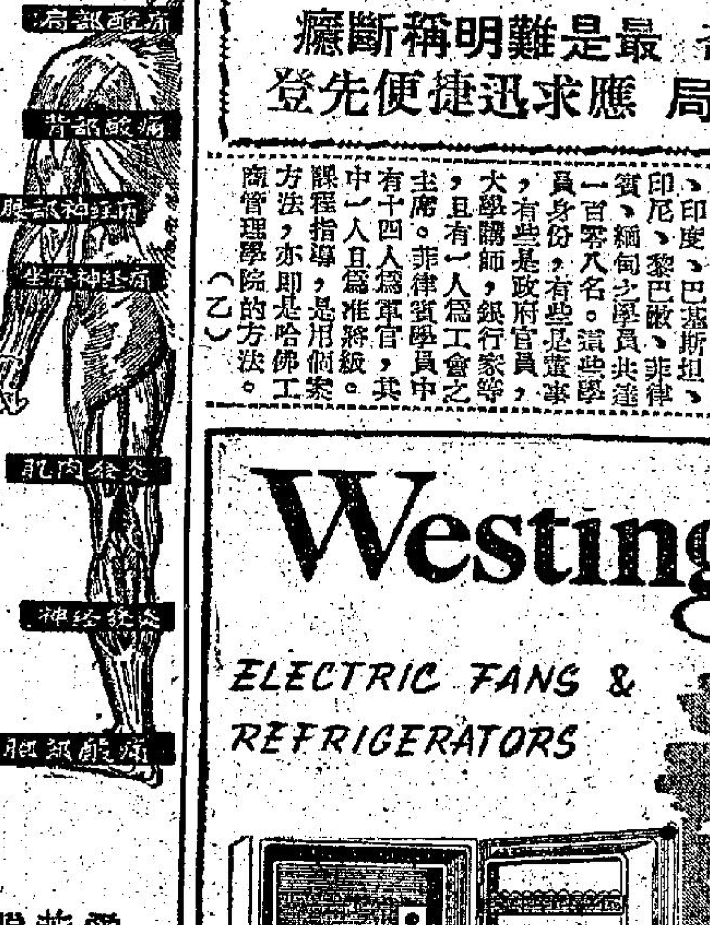
三次賽前準備

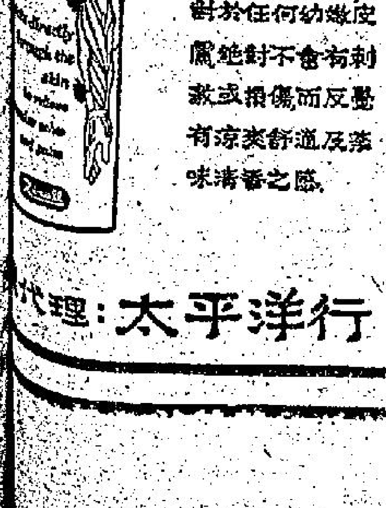
操日期	操練人	¼里	½里	¾里	一里	末段
月廿二日	助手	38·1	1·13			(34·4)
月廿五日	助手	36	1·07	1·39·2		(32·2)
月二十八日	羅達尼	36·1	1·10·2	1·41·3		(31·1)
月 三日	助手	37·2	1·10·4	1·41·4		(31)
月 七日	助手	38	1·13·3	1·46·1	2·16·3	(30·2)
月 十日	助手	33·3	1·04	1·35	2·04·1	(29·1)
月十四日	助手	32·2	1·01·3	1·28·2		(26·4)
月十七日	林廣文	28·3	55·2			(26·4)

月十八日出賽一里　142磅　騎師林廣文　出馬七匹　場地濕慢　排位第三　起步第六

沿途走位：(1—1—1—2)　時速：26·1　52·3　1·22　1·52　負于仙掌半乘

大藥廠革命性的發明
脫苦露
解脫風濕一切的苦痛

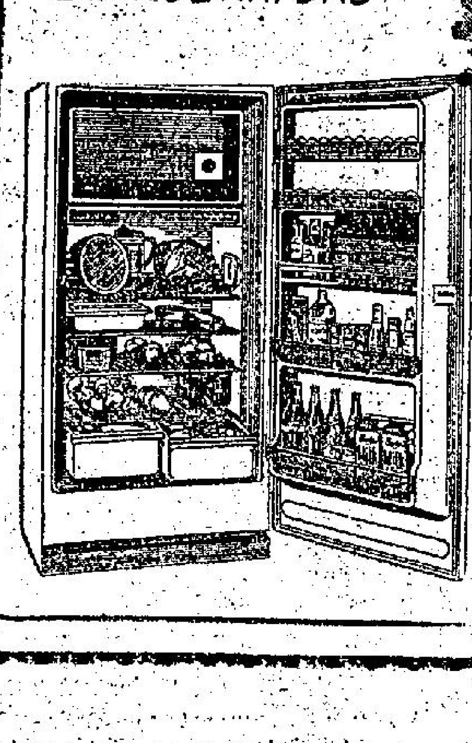


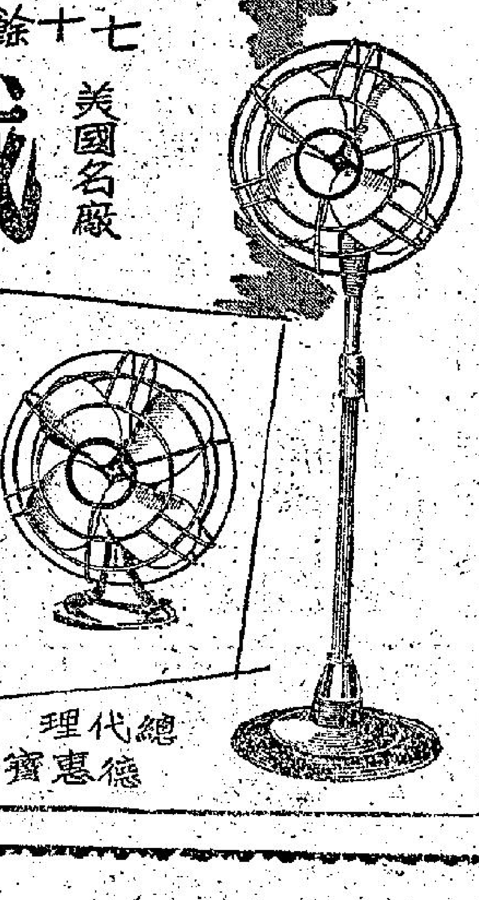


『脫苦露』
分藥水與藥膏兩種
對於任何幼嫩皮膚絕對不會有刺激或損傷而反覺有涼爽舒適及芬味清香之感

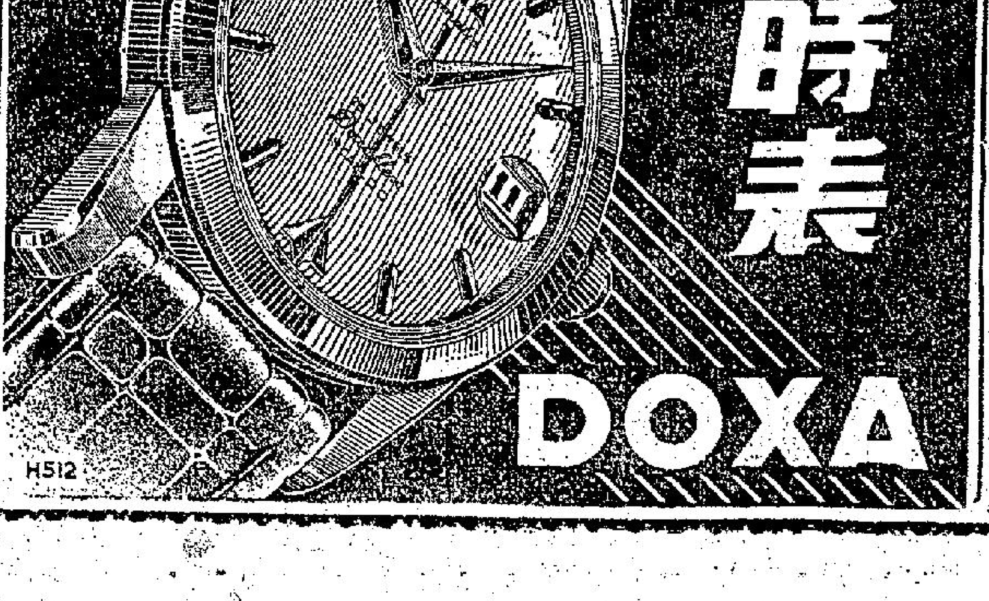
總代理：太平洋行

Westinghouse
ELECTRIC FANS & REFRIGERATORS
七十餘年老牌
威士汀 美國名廠
新型電風扇·電冰箱
牌子最老·構造最好
式樣新型·耐用担保
威士汀牌·人皆樂道
港九各大電器行均有代售





總代理 德惠寶洋行



南華中學招生
班額：高初中小學暨幼稚園各級新生。
報名：由即日起至八月十八日止。
考試：高中初中八月十九日（星期三）上午九時 小學暨幼稚園隨到隨考
校址：香港堅道十號（即兵頭花園左鄰）
校長：陳燕翔

工商晚報 体育

我世運足球隊決定廿四出發
預算九月一日可飛返港

【台北十五日中央社電】中華民國對泰國的世運足球預賽日期，已經雙方商定，第一場定八月卅日在曼谷舉行，中國隊正式比賽前，於廿七、廿八兩天，先作表演賽兩場。第二場比賽定九月十二日在台北舉行，賽後將邀請泰國隊於十三、十六兩日作兩場表演賽。

中國參加世運籌備會，已爲世運足球代表隊定妥機票，全隊預定二十四日由港飛往曼谷，九月一日返回香港。

【本報專訊】亞洲足協秘書李惠堂，日前以亞協副會長吉打（亦印度足球總會會長），因事赴歐，須於九月三四日間，才能趕赴吉隆坡。同時，李惠堂也被推爲我國世運足球代表隊教練，而中泰世運足球預賽第一仗，卻定於本月卅日在曼谷舉行，因此，日前李惠堂以秘書名義，去函亞協會長東姑鴨都拉曼，希望將原定於九月一日召開之亞洲足協委員會議，改延三兩日後舉行，他昨晨已接獲拉曼會長的覆電，認爲亞足協執委會議，他不但同意延遲數天召開，且請老惠訂定開會日期。老惠表示，將定在本月三日或四日，仍請拉曼會長作最後決定。

老惠昨又透露，馬來亞足總秘書郭建瓊，昨有函給他，與之討論默迪卡盃賽制問題。因爲原定有八單位參加，當時，馬足總擬提四強旅爲種子隊，另四隊抽簽與種子隊作賽，便有四場比賽，然後勝者爲A組，負者爲B組，作單循環賽，兩組共有十二場波，全部賽程，乃有十六場比賽。

可是，由於菲律賓決定不派隊參加，現在變成只有七隊，上述之比賽制度，便不適用了，所以，郭建瓊乃來函問教於老惠。老惠提供意見，認爲馬來亞足總，可採取指定方式，將香港、印度、星加坡、日本四隊爲一組，另韓國、越南、馬來亞爲一組，兩組分別先作單循環比賽，香港之一組有六場比賽，韓國之一組，則有三場比賽，一共有九場比賽，然後每組取首次兩名。

柳暗花明又一村！
小沈對華協改選 允開「高峯會議」
對人事將有合理安排

·晰晰·

「形勢比人強」，華協「新閣」改選，「在朝派」與「革新派」之紛爭，已因現任主席關炳棠之努力斡旋，小沈已同心轉意，願于明天（十七）日下午一時，假某酒家舉行一次「高峯會議」，邀請與各會有力人士，在矛盾的意見中，求取統一，希望于本月廿日之週年同人大會，產生一個集合各方賢能的理想「聯合內閣」出來。

沈瑞麟比衆，是聰明不過的，因爲如果兩派各走極端，即使同人年會通過，而會長一職，他們「正」「巳」「長壽班爛」，不能衷心合作，支持，「連選得連任」的修章呢？

明天，大家坐下來，平心靜氣的檢討過去會務，從而對下一屆的「新閣人選」，求取合情合理的安排。可能折衷「在朝派」與「革新派」兩方面的意見，特別是對會務上樓下食堂，所缺的，球堂的當年收入，要啟動「開源節流」。

因爲華協每年向業主交八千塊錢的建築費租金，不過八百金的進賬，每月僅七三個「生財」的部門，在這中，照理是能夠做到收支相抵，決不致對香港足球會及華足聯會久從蕭條，而內部又有逾萬元金「應收未收」賬項。「爭執」得好；食堂方面，或因合約所關，經營無術，協會無法壓到預期的收入，則大家可以勸勸協助，或與食堂的承辦人合作，對營業方式，加以整理，事情很明顯地擺在眼前，華協與及足聯兩會，于會開會之後，時有晚飯的聯歡，即使華協會的酒家部似此利潤外溢，而真正的原因何在，不妨跟承辦商相議商討，找出癥結，設法加以補救，務求做到同甘共苦，搞好這一層生意，則每到年終，就不會再給外人香港足球會頭頭追討建築金的債項。這些問題，只要大家能下大決心，面對現實，除舊佈新，大家未妨沒 [illegible]

有聞筆錄

又「拉票」成功，獲得將度蟬聯的「連選得連任」的修章，能在同人年會通過，如果南「巴」「長壽班爛」，不能衷心合作，支持協的話，將來在選中，答足球預賽，從及亞洲區「四強」，與「國腳」選手複賽，以至來年在羅馬舉行的奧林匹克運動大會的正式錦標賽，我們的「國腳」選手之組訓，將會受到一定的阻力。何況，週年同人大會之日，「在朝派」可不易于出席人數之中，爭得三份之二以上的同情票，以通過此一「無限期」連任的修章，啟動「開源節流」。

傑志答允會長條件
足球部獨立
組班事成急轉直下

·羅通·

人物誌

傑志下屆決重組亘班消息，已屬一波三折，最初傳出翁國裕允任主席兼主任，其後，由於翁國裕及何雖展均未到會，而致功敗垂成。於是傑志董會長，且準備全力組班。但唯一條件，卻要傑志一如以前光華般，足球部完全獨立。換言之，傑志會董，負責一切會務之推進，但足球部則由董會長派人辦理，會方無權過問。

去週五傑志元老董臣，曾在某酒家舉行會議，對董會長所提出之意見，作一較詳細之分析。最後，研究結果，認爲董會長既肯負全責組班，事實上，亦應給予負完全責任，不過，絕對不能用獨立字眼，以免影響會務。

昨天，傑志元老董臣方面，已將他們所決定意見，轉知會長的董俊英，而董會長的原意，事實上亦並非足球部非獨立不可，於是一說即合。

董會長既已決定聯傑志下屆組班工作，榮已進行，昨與負責組班之大員何三是談及有關傑志組班情形時，他說，華足聯遠征大軍，仍然尚未返港，所以，如果說傑志現已組成亘型班，未免言之過早。

誰是東方下屆足球主任？現在仍是一個謎。由於傑志下屆不但決組亘班，且已在進行部署東方球員，故東方之組班，影響頗大，倘不及早解決，前途未可樂觀。

東方中人認爲東方陳三哥之令弟陳樹中，既肯爲體育而努力，如果陳樹中能以副主席而兼足球部主任，由李杏林與杜文，協助組軍的話，當可收事半功倍之效。他們認爲，足球部主任，實當然較副主席爲重，但陳樹中乃陳樹桓之介弟，當較任何一位出任足球部者爲強，如能採納這項意見，不但可使東方原有健兒，仍可以組成實力堅強，名符其實的亘型班。但亦有人認爲：誰任足球部主任，事實上均屬一樣，索陳三巳哥決定對足球部予以支持，因此，誰任足球部主任，不成問題，由於傑志已積極進行組班，東方亦應早日展開組班工作，仍由李杏林及杜文兩人負責進行，實際上，亦早已獲得多少眉目了。而且，既不承認，亦不否認，有關足球部主任及組班情形，無可奉告。

筆墨官司職業化
道歉一番便了之

·長嘯·

新聞以外

足總新執委前幾天第一次會議席上，「新炮手」李文傑曾以德臣西報專欄作者麥他維殊列遜案在澳洲之談話，指摘香港足總曾進行過一次調查，傳訊那些涉嫌之「大牌」球員，當時並指一九五二年間，足總曾進行過一次調查若干「大牌」球人涉嫌違犯業餘運動條例，且因不滿意有關方面，遺失了一些有關此案的文件，憤而辭職……。

此外，他還透露：某「安香足球遠征軍」曾向澳洲有關足球當局借款三百澳金鎊，至今仍遺留一條尾巴，未有清楚的交代。當時，李氏及麥尼路、蘇沙……等中西執委，以此事實有關香港足球總會名譽至鉅且大，特斷決去函該報，請予解釋。李文傑要親自執筆爲一義正詞嚴的英文函，與稱露與馬尚踏過之後，用足總秘書名義，向該報作公式之質詢。此外李文傑本人，昨（星期日）日下午二時許，還造訪該報老總及麥他維殊等人交換意見。這一位洋人記者，就此事與香港業餘體協會在一九五二年間，實叔仍當足總有所談論，昨天中午十二時許，

作家說不過「新炮手」，經于昨晚出版之「西報」中，以頭條顯著地位，對足總之質詢，迅予答覆。自認該文所載各節，一概與香港足總無關，而所謂足總職員因調查研訊此案而受賄賂，並非指任何足總之中西執行委員，而僅是一個打字的小姐而已。在此答覆的文稿中，執筆者且滿口致歉，幸勿誤會。看來，此一「筆墨官司」也可告一段落了。

·漫畫·

早知如此，悔不當初！（宋樂繪）

示。

明日體壇巨頭之協商，當可把這些不必要的誤會，一掃而清，重復爲華人體育界大團結而努力。此不特香港華人體壇之福，抑亦祖國足運前途之光。

央報特稿

成功不是倖致！
球員須經三個階段
虛心求教始有所成

·李迪·

教練所指導的僅是一種方式，如不能勤用腦筋思想，就不能心領神會去加以運用。比賽時形勢千變萬化，作戰方法不能用公式來規定的，要隨機應變才成。而教練平時所指導的作戰方法，有如廢話，臨陣時忘記乾淨了。有部份球員能夠在作戰時運用腦筋，進退有據，這些球員進步必定迅速，有較好的成就，被人們視爲有天才。看來，其實並不是什麼天才，只是能運用腦筋思想作戰罷了。

竊以爲：假如你是喜好足球運動，而有志成爲一個出類拔萃的球員的話，那麼，你必須不惜流汗，下苦工鍛鍊，此外更要勤用腦筋，自己作有計劃的操練，這才事半功倍，而抓到成功捷徑。這裏所謂捷徑是指進步迅速，是真正從操練所領悟得來的技術進步。要成功爲出類拔萃的好手，從初學而至以大部份是經驗，要練然後有點成就，所以進度非常緩慢。一般來說，雖然每一隊球員都有它的教練，但後浪跟不到前浪。

第一階段：初學的人對於戰術和戰略可以不必理會，應專心學好基本技術，如踢、傳、射、頂，控球及頂球等技術，並要鍛鍊氣力。等到基本技術熟練了，氣力也充沛了，才算完成。在這階段中，初學的人應熟識自己的身材適合踢甚麼位置，選擇和決定了位置後，就得專心鍛鍊這個位置的踢法，更要找機會觀察樣踢這個位置的前輩好手的腳法，詳細觀察，工多藝熟。專心鍛鍊一個位置的腳法。

段是要鍛鍊基本技術；第二個階段是征服困難；最後是研究戰術戰略。這三個階段是各不相同的，也應有注意的要點，茲將此上列各項問題如下：

第二階段：基本技術已熟練了，控球傳球及踢頭近高低均能如意，才進入這個階段，已接近可以出賽了，至是應該注意到修養品德，涵養精神及研究戰術戰略。涵養如品德不良，常會犯規而影響大局。

稍減不足，會因小不忍而亂大謀，且不能集中精神作戰。要做不要人，被乘機作戰，便是失敗的因素。有好品德及涵養精神，才能集中精神作戰，如何進攻退守，怎樣針對敵方作戰部署，分析對方優劣虛實等有關戰術戰略的問題，培養在作戰中用腦筋思想的優點，能如是便接近成功邊緣了。

第三階段，技術已臻成熟，要補救缺點：一個技術精湛的，如技術有缺點，可能是奔走速度不夠，又如左右腳不能一樣靈活運用，這些缺點都是成功的絆腳石。到這階段，除掉作溫習式操練外，應以更多時間來專心鍛鍊缺點。如左腳運用不如意的，就苦練左腳，務要克服困難，糾正缺點。

技術是無止境的，上述一切學好了，就應該有點成就了，但切戒自滿而固步自封，還須力求深造，精益求精，這才不至到了一個階段，便認爲是最高峯。

至於賽前賽後應有準備和檢討工作，要點如下：

賽前：㈠思考和判斷對方虛實，考慮應怎樣打法才能使自己更活躍而不受牽制；㈡保持體力健康；㈢檢查應用物品如鞋釘、鞋縫等是否合用。

賽後：㈠回憶作戰時得失的原因，把優劣檢點下來，作爲此後參考；㈡發覺有缺點時，應想辦法糾正，如受對手監視而無法擺脫蓋鎖，怎樣推進總無法過得某人等問題，就應多用腦筋想想，等求可以克服這些困難問題的技巧和計劃；㈢賽後有如考試後一樣，看看自己有那一課不及格，下苦工去補習。

華協莫老 南華慶做
人難？

聞中雜

一方面要向外宣傳，會路多困忌，邊論對表明香港足球總會之參加世運，是隊及其真正地位和本質，決他國際大賽的資格有不能圓言有所影響的問題了。麥他維殊這番說話，如果香港足球界如一篇文稿，無疑對港外來的足球勁旅，亦協之調查，亦有一大裨助的。

足總埠際小組中已沒有位置的莫慶，昨午他概然對我說：作爲華協與華足聯的代表，又兼爲了南華，在利害不一致的情形下，他在會議上有礙難說話。

他暗示了去屆巳因巳南聯盟擇用雷礙埠際小組主委，這一屆又因南華強硬態度就了他會人選，忽略了南華的代表，再被摒出於該小組之外。雖然在改選前的華會執委的人，除莫慶外，現在的埠際小組中沒有一個是南華會的人，除莫慶外，李康麟與梁兆錦都非委員。

他說到他們三人的不同意見，在於李外的球場租問題，他承認李康麟在足總首次執委會議反對足總指定季後南華主場收取兩成場租，爲具有他去屆的見地的。但對此去屆的南華代表梁兆

他認爲：應該是不要比一三三制，卽行「九九九」三場租，仍收三成，各得百份九，百份三爲場地費。此外，他的看法是：如果戰爭後仍收場租二成，則不能有利於他會，因爲季後也可能有以香港會場，在山爲適宜，如租用了港會場，不屬聯營，南華便佔收也沒有外隊來，如用政府場，如賽南華後要有外隊聯營南華一樣蝕本，沒有得益。他的看法如此，但當時的莫慶則不能不爲南華與華協和聯盟着想，因此在這是爲聯會國際來表演時的財政平衡。

（決定場租只收二）成，便可減輕不能收收一成。他們可以仍收三成甚至四成，但同時也可以再收二成或一成。因此在八千多塊錢的數字給華協與足總的，實際計算，南華對比是吃虧的場租收三成。因此，他表示如是總將此決議去到南華時，仍將提出這個法理來予以反對。

莫慶昨天和我談到這個問題時，就提過「三成場租要加對換國際聯營，當時南華秘書梁兆錦會去函足總，又在會議席上竭力倡議三成場租，加收，政府場收取轉歸的，只爲了華協與華足的有三份一約二千多金，一如梁兆錦的意見，那南華也提出這個法理來予以反對。

李康麟最近指出此爲不對，就是依據法理，既然季後取銷了聯營，則不論爲港會、政府場或加山場，我們都有了業主的權利，他們自行管業，我們華會的利益，完全是非先行翻閱不可，何況問題中心，如在會議席上，可能在洋委員們之前，大家翻了一次「烏龍」也。

·玉麒麟·

大牌日記

受茶禮臨陣退縮
講聯盟大條道理

·阿拉·

這一天：

昨天金必烈等找我談南聯盟，共同進退的事。由於昨天我遲到，傾談的時間不多，而我又要考慮過才能答應。實在當時我想起已經接受了人家茶禮了，沒有可能和他們共同進退，因此暫時拖住，約定今日再談。昨天係金必烈先獨佔諸客，今天不喝得輪到那一個了。我提早到會，賓帝泉讓我依時守約，我道：「邁讀必到，逢到必早，有飲必醉，有吃必飽，爭取營養呀！」金必烈笑着說：

「總有一日輪到我，不過，要早的通知以便大家一齊出，否則，大家一齊飲了嗎？」賓帝泉：「許呢，不會說，這個我想一下便一力量帶來，否則我聯盟恐怕三決定，總要有人不依道：「假如有人不依又如何？」金必烈搶口道：「所以，大家要講聯盟，籌氣宣食，要談這個問題，至得一隊嗎？」賓帝泉道：「當然囉，不然的話，分散了怎可以共同進退呢？」我聽了這個，一定要大家來齊？好，大家的事，正如這個！

「我聽了搖頭道：「如此說來，豈不是五個人要都同意才算數嗎？」賓帝泉道：「比如說，我們五個人有很多情形並不是想到就可以共同效力，並且大家很明白了，我們一定要共同進退的，因爲一個人就很難成功，共同進退與否，五個人都要同意，我以前話得很明白嗎？」

死吧，如此說來，是靡啤今天不睇了？」賓帝泉道：「我聽了笑道：「哈哈，必有人請，幾時到呀！此時一章木，白金堂兩人到，茶過三巡，實帝泉不多以主席身份自居，打個開場白，正道：「好了，大家來齊了，關於五虎聯盟的事，大家都很整齊共同進退的嗎，阿拉考慮過嗎？」他好似我擁牌一樣，道：「我還未搞掂，甚麼叫做五虎聯盟？」賓帝泉道：「甚麼？你明白嗎？前人有所謂五小五、七劍，三劍客，四大牌、七君子，五虎聯盟，即以前我們五人，技術都不錯，共同進退。現在我們五個聯盟起來，有好處，可以有個照應，最好要大家靠近一點。」

「你還不明白？共同進退，不是指落班後的行動，未落班前就要實行了。比如有一隊要找我，我就拉埋你們四人，否則，寧可不落班，」「我聽了道：「這樣，有如強迫人家要用齊五個人了，恐怕做不到。」賓帝泉道：「你歸爲我們五個人好嗎？老實說，如果不是聯盟，共同進退，想用齊五個人都幾難，因爲有冠軍相的，誰不想幫錦標？」我聽了驚得有點，想了許久，總然想起自己已受了茶禮，有心打天山，是好的，可惜已經知我太遲，沒可能參加了，「隊的，便搖頭道：「好極了，但是我已港班，共同進退，辦不到了。」

「賓帝泉等聽了，金必烈搶先問道：「咁你要太遲咯？」

「我垣白的道：「我已經受了茶禮了。」

南華軍費不獨不減
反增加一盆
下屆實力依然強勁

·呼保義·

據探悉：南華會方撥支給足球部的組班經費，已爲聯班主任李添所接納的，爲十三個草花。在務委員會最先力南華有雄厚的財力支持，南華戰戰兢兢的，可謂得天獨厚，且比去屆增加一盤，下，足球部不獨持減縮各部支撥經費之議。也說明足球部主任難找，於必使李添做埋這一屆也。

有關南華軍費由減而增的原因，則下面生過兩個辦法，以發展今天的實增，指出國內外人所出意之來的「十多經水」，也他們辛辛苦苦，且不是去屆南華撥支足球部經費爲「十二盤」一下子就全交足球部去「化」，結果仍是拖到「十盤」左右，但全季累月紀錄，是了合。在一唱百和之近「兩盤」，財委會首次會議時，老輩中有人趁以爲然是說會方要縮蝕。因此在去屆足球部的金字總支銷超過十九盤，「可以勝任食飯去搞」。但也馬上有另外老一因爲大家也深知一屆的陰伍，則摧誰去做主任，要定指必須組成如上的說法，來再彩九盤以上數額，比較知情接近足球事務的人，爲了要向元老們解說，曾反問對：「是否此十經經費只撥「十盤」，適即則如比才收支相抵下，既已決撥支各部經費有減縮二成的原則，於是下屆足球軍，的元老反對，以爲仍舊有較好實力，難不是好實的，便決定不能不有較好實力，財，但保持，也有較好實力，

超過兩盤，就是要保存較好實力，難免部份收入大受影響，恐怕收得支出十盤，而且略蝕必的有限，而且略蝕必能維持如上屆的水準。有較好實力，驗動一些人，也很難確定收入達到八盤，才可望補兩盤。」

在相持不下中，只好待主任同來再說。李添同來以後，堅持爲：如果照爲要了人削減經費的元老，仍以爲人？

正因爲提減去職飯的開支，不管是對李添的指摘，因而使李添會經處辭了。也非李添個人在他以爲：不屬於他個人的開支，是經半單戰飯，至多，統統不開數，歸入主任名下。何況，力邀和挽留李添做主任時，也未說明下屆要減縮軍費，如此提出，怎能服

也絕非李添個人擔承，他挪承的是經半，兩副主任合共一盤，其餘乃由會長、主席出「會方雖已撥十三盤，向差几六盤之數，會也只好委曲以順其意了。」

蔡大哥對問題球員
主聯合制裁
技術雖好亦不姑息

·盧俊義·

道聽途說

蔡大哥首先對今次入選的「國腳」，表示憂慮，當因月前南華及華足聯兩支香港足球勁旅，在菲越兩地之戰績，均不大理想，則今次赴泰谷作賽，在天時與地利兩方面，均失去優勢。

談到有關星島下屆組軍計劃時，蔡大哥很肯定的說大約與本屆無大差別，渠并認爲港已力量，本屆組軍實力，仍須付出三「盆」。

他對星島本屆之戰績，卻表示十分滿意，而且說星島本屆之組軍計劃，完全是正確的，

即如果與上屆比較，更有收獲。

談到香港足球運動之前途，蔡大哥不禁搖頭嘆惜，認爲香港現在的推進足球運動領導者，如果再不同心

昨日與我國參加世運賽委，新星島會長蔡惠鴻，談及我國參加中泰預賽，星島下屆組班，及目前香港足球運動之發展各項問題，議論極爲精闢。

協力，以大刀闊斧之手段，去整頓的話，則香港足球運動之前途，確屬悲觀，而陷落無法挽救之低潮。他認爲近十年來，自從由日治兩年，自足總實施升乙組旅之後，實力有如江河日下之勢，蓋人勁旅，降乙組制度之後，洋勁旅本來均分別參加甲組勁旅增加，則華人球員技術提高。但是，結果適得其反，以致，更加形成老的已太老，新的

成績方面，他認爲如果要港球員多能出高，不但重質精技，更如能水能力，則也成爲領導者，要有計劃，和有系統的推行新血生產者，即大作爲合理的，合度的，最好是，如果是有比較有成績，更能培育新血和遠要他，才能夠使香港足球水準，得以提高。

至實際上，香港能稱爲甲組球員的多，並且有資格的球員不多，而形成供不應求之現象，人，而大多數球會負責人，所以香港球探用高薪吸收之風氣，這一作風，以下之影響，私生活放縱之態度，對於球員前途，已經成爲大多數香港足球運動之倡導者，並不在訓練方面，但多方面，而多數以經濟手段，去拉攏，要有所犧牲，故一金錢之增加，對於此種球員，則應連合一致，予以嚴厲制裁，決不再予以姑息，也要不論其技術如何優異，是應該

「牛仔」快爲人父
「亞啤」招兵買馬

球人球事

「牛仔」莫振華，自結婚後，對南華會的問題，甚肯研究，準備他日退出球圈後，決向商務發展。聞莫太太最近經扯起風球，「牛仔」不日亦快作人父。莫振華爲預備將來增加生產起見，希望三年抱兩，繼續添丁，故對於補品，非常留意，尤其是對於起居飲食，非常關心。「牛仔」有老友記「大口」，向莫振華供獻意見，請他食香肉，既能補身，又可增加口福。大口還說，香肉滾三滾，神仙企唔穩，其好處妙不可言。「牛仔」食後，照該如神。前數天，莫振華到菲洲訪友，在菲風餐雨宿，「牛仔」仍汗流浹背，最近有人呼莫振華爲「香牛仔肉」，這表示「牛仔」好食香肉之謂也。

中華會組班，非常焦急，雖曾答應介紹友人出任班主，但最近仍未有下文。因此鄧錦泉會長，主席陳強組織研究，再幾天，大振手，比其他會特別多，陳強屬意「又燒飯」鄭松生，「小孟嘗」鍾錦泉，介紹張文煥。昨屆大振手，比其他會特別多，陳強屬意出任班主，KK張覽成張騁新的消息傳出，前主席黃榮宣，對中華本屆組班，非常注意，有人擬請他東山復出，因爲黃榮宣過去在中華任班主時，成績甚佳，且永與太足，正是一位識途老馬。但可惜黃對此毫無反應。

「新仔」陳銘新，本是一位有前途球將。技術不差，但可惜經驗尚淺，假以時日，定有前程。「新仔」最近下返羅洲歸來後，他對人說，香港球技，可能高過羅洲「皮」。

新聞界與其本人在婆羅洲，可以當一流而叫球將，在港祇不過是一位「牌仔」而已，且生活也有問題。

「亞啤」余仲堅，在班政家中，他是一位特出人材，善於聯幹，如「小黑」姚卓然，初在加盟星島時，「亞啤」認爲「小黑」非池中物。「賞魚楊偉滔，組班亦由「亞啤」訓練成材。倫敦去屆獲得升班，亦由余仲賢一手經理。昨天「亞啤」對人說，倫國現仍未找得班主，將來組班，以中型班出現，祇配合數名五星上將而已。祇求不會降班，並無奢望。

「五一七」會長杜文，去年出任東方主任，經過一年後，聲得經驗不少。最近東方班主，仍未產生，一般人士認爲杜文之任，萬人民屬杜文扶正，以羅居主任副主任，因他們兩人，在上屆非常合作，如成事實，杜文可能風險。

「牛頭康」曾景康，以足球起家，一腳而爲球場紅人。不少盤擅名宿，蜚之如孤雛不至。「牛頭康」辦事有精神，且人派與在朝派，發生小紛爭，最近華協爲新選問題，革新派與在朝派，發生小衝戰，於是有人提出解決一切冷戰。可惜變方互相，各走極端，前天晚上，「牛頭康」在加農對記者說，「小沈」會答應開高峯會議，但他不但由你去。

中華班主猶未定
華協改選有冷戰

中國第一部科學益智片

太空奇景出現銀幕

電懋影業公司在最近兩年多來的製片出品，不僅儘量加強演出的陣容，提高影片的質素，而且更不斷地發掘新的製片題材，創造新風格，開拓了國語電影的新路綫。如過去該公司攝製的「曼波女郎」、「龍翔鳳舞」與「空中小姐」等片，都是中國影壇上從未有過的獨創風格的出品，這些影片的出現，在中國電影史上寫下了光輝的一頁。

目前正在東樂與皇都兩大戲院聯合獻映的「兩傻大鬧太空」一片，又是電懋公司獨創新風格的一部新製片。

「兩傻大鬧太空」，顧名思義是一部諧趣的喜劇片，它以最新的科學知識爲故事素材，描寫兩個傻人製造火箭，遊太空的情景，故事諧趣，風格新穎，可說是國產的第一部科學益智影片的製作。

因爲這是一部科學益智片，所以片中就有着許多新奇而精彩的鏡頭，如太空上的奇景，火星人，機械人，大怪獸與火箭升空等等，這些都是經過參考研究有關太空科學的知識來特別設計攝製的。

「兩傻大鬧太空」的故事，編導者編織得非常巧妙，諧趣橫生，它敘述兩位傻人，因爲意氣相投而結爲異姓兄弟，二人都同在一家大爆竹廠做爆竹工人，他倆有一種傻勁，跟隨潮流作新科學研究，爲的是妙想上去太空上的奇異境界遊覽，於是常常偷着空兒來研究天文、星象，更要研究怎樣製造火箭，希望有一日能坐着火箭飛到太空上去。不過因爲他們暗中利用工廠的火藥來製造火箭砲時，却遭工頭發覺而責罵，並且還扣除工錢，累得兩人生活困苦。

然而，這兩位傻人却是樂天之人，並不因此而減少其爲妙想上太空的希望，仍然繼續努力，不久，兩人設計製造的火箭砲做好了，在試驗之時，兩傻不慎同遭炸傷，被送入醫院救治時，就在他們受傷昏迷時，飄飄然的上到了太空上去。在太空上，兩傻走入了火星裏，看見到一切都是與地球上不同的景象，亦見到生活在火星的人，這些人都是以編號來代替名字的，其中有一位叫五五四〇三一的少女，她的樣貌，竟與他倆在地上所追求的看護小姐一模一樣的青春美麗，於是，兩傻向她打交道，繼而求愛，不料却被火星的機械人毆打一頓。當兩人從痛苦中醒醒，原來是夢遊太空。

兩傻傷癒後，在爆竹廠老闆的鼓勵下，再做火箭砲，當做成試驗時，還請來不少來賓參觀，滿以爲這次一定獲得成功的，但試放時，更造成大爆炸，連工廠也給炸毀，而兩個傻人的幻想依然不能現實。

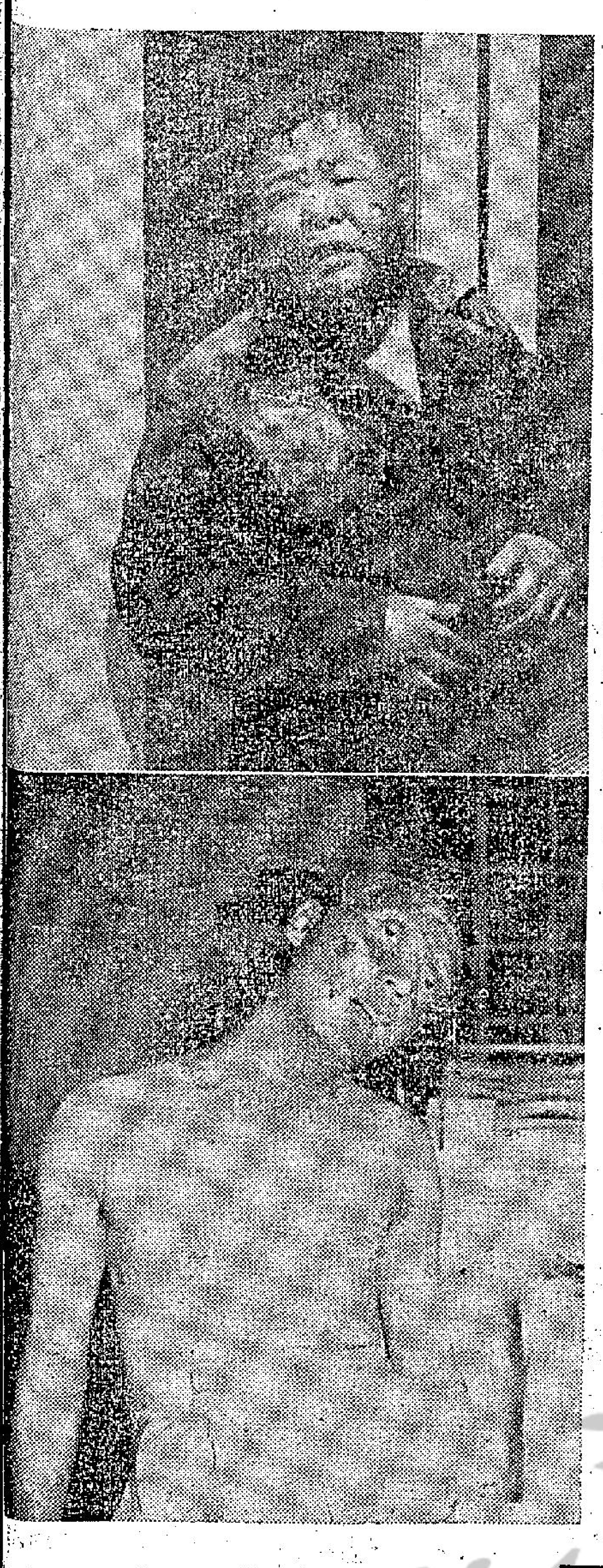
片中的主角演員，是由劉恩甲與蔣光超飾演兩傻，丁皓飾演女護士和火星少女五五四〇三一號，李英演爆竹廠老板，劉仁傑演工頭；還有陳環、鄒奇、楊易水等聯合演出。

劉恩甲是目下影壇上一位演技突出的優秀諧星，他的一舉手一投足，以及一顰一笑，都充滿幽默感。蔣光超的諧劇演技早以享譽影圈，所以能有中國的丹尼基之稱。女主角小丁皓，是位新進的女星，她曾與劉恩甲主演過「兩傻大鬧攝場」，現在片中她更能發揮其已純成熟的演技。由他們三星領銜主演，可說是一時之選。

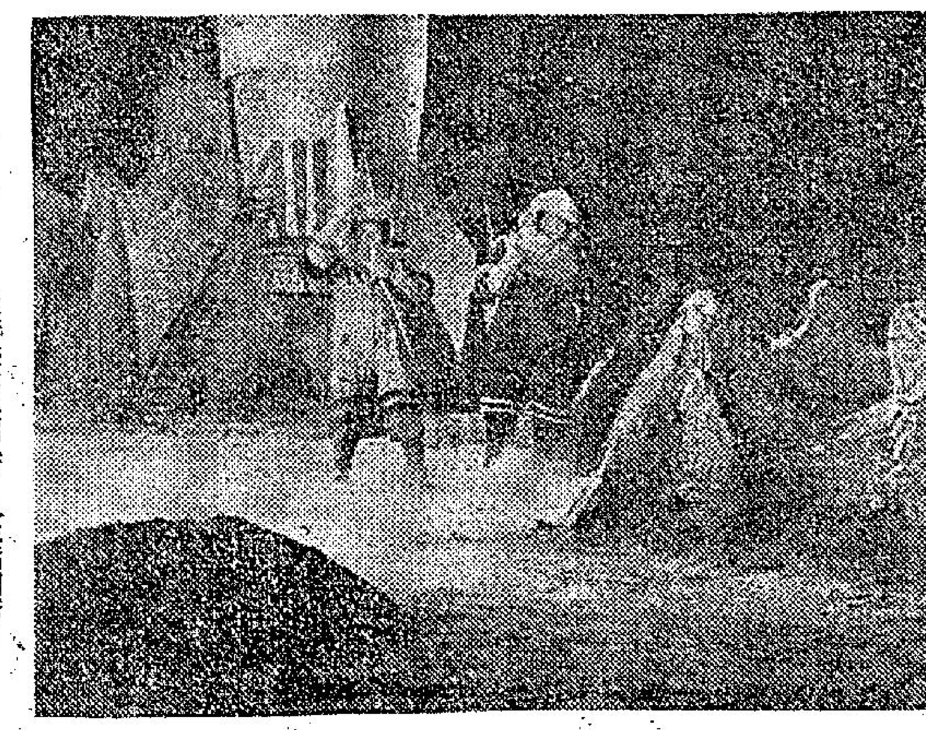
該片是王天林導演，也是他進入電懋旗下工作的第一部新片，他對這個新作下了不少工夫，因爲片中的背景與一般影片顯然大爲不同，他得運用其技巧去處理拍攝。而蔣光超更兼任副導演之職，兩人的合作便得了預期的大成就。

至于負責這部影片美術設計佈景的是美術家包天鳴，使觀衆能看到太空新奇景象的精彩場面，就是二人的大功勞。

電懋攝製這部科學益智的諧劇片的成功，雖然投下了大量的資金也值得，因爲它又能創出了一條新的電影製片路綫，爲觀衆開拓了新的視野，並給予觀衆有關新科學的知識哩！



大傻劉恩甲二傻蔣光超都受傷了



兩傻到達了金星

娛樂世界

私家偵探口中的好萊塢勒索一斑

—王令—

好萊塢是世界上是非最多的地方。因此，當地律師和私家偵探的業務也特別發達。請有名氣的私家偵探大約每小時八美元，如果有甚麼無法解決的糾紛，祇消撥電話到私家偵探社，便立刻有人來和你接洽。

目前好萊塢最有名氣的私家偵探是一位[illegible]的美男子，他個子修長，名字叫佛烈奧堪斯。他有一個特點，他每次出外辦案時永遠不帶手槍。原因他身體魁梧孔武有力，像貝然習柔道，平常人休想在他身上佔到便宜。

在過去幾年中，他替影都人士排難解紛不計其數，例如大明星佛蘭仙納杜拉、雷士美臣、愛路埃逼及肉彈瑪琍麥當娜等，都曾經請他幫忙過。

據奧堪斯表示，在好萊塢發生的糾紛什九都是因爲女人和金錢而起。

即如最近有位著名製片家竟然一時大意被人敲了一筆金錢，而騙子所用的又竟然是最古老的手法。

事情的經過是這樣的。據說有一個星期六下午，有一位新星求見這位製片家，於是他便把她叫入辦公室。誰料這位所謂新星一坐下之後便自動把胸衣撕碎，大聲叫喊，預先佈置好的在外面等候的自稱是丈夫身份的男人進來，指責那製片家對她非禮。這位「丈夫」馬上提出要他賠償五千元，否則便祇有報警，令這件事實傳開去便之成爲明天報紙上的頭題新聞。後來這位製片家祇好忍痛答應他們的要挾，但在付款時請奧堪斯來作證人，被奧堪斯認出他們是一對慣犯，把他攆出門外，自此之後，這位製片家於接有約會在寫字間時，決定不接見任何不相識的女人。

又如有一次，好萊塢有一家保險公司向奧堪斯投訴，說有一位演員要求他們賠款二萬美元，因爲這位演員聲稱他在一次汽車失事中撞傷了脊骨，使他終身受傷。但保險公司當局並不相信這是事實；甚至奧堪斯本人亦不相信。爲了尋求事實的真相起見，奧堪斯特地租來一部拍攝電視的車子，先把它偽裝成普通的汽車一般，但在車內暗裝一副活動攝影機。然後把車子駛到演員住宅附近停着，再派人故意在住宅前面的草坪道下幾張鈔票，等候那演員出來。當這演員出來一眼見到地上的鈔票，立刻俯身從地上拾起塞在口袋中，竟然忘記了平日的假裝痛苦姿勢。躲身在電視車內的奧堪斯立刻把握時機把這些寶貴鏡頭全部攝得，使保險公司節省了二萬元。

影壇多怪事 林鳳接怪函

電影圈內，怪事特別多，以林鳳兩日間，連接兩封怪函，便是其例。當「痴心結」開鏡這一天，她在片場化粧間，一個小工遞給她一封信，小工說：「今天上午，一個女人送來的，千叮萬囑，叫我轉交給你，不可遺失。」林鳳看信封上字迹很陌生，待拆開看，寫着：

「林鳳小姐：你看見這封信，一定很詫異，首先讓我介紹自己，我就是你今夜開拍「痴心結」中扮飾的王晚霞本人。「痴心結」一書，把我身世大白於世人，好使一般在愛海浮沉的青年男女，有所警惕，這是一件功德無量的事情，我表示十二萬分感謝。現在沒有什麼要求，只希望你把我這角色演得更傳神一些，更能使人感動一些，於願已足。可惜我們還沒謀過一面，正有千言萬語，也無從向你傾吐。我已經一失足成千古恨的人，前途沒有希望了……王晚霞留啓」。

林鳳看完，不由大愕，因王晚霞已數度見面，信上說沒有見過一面，豈非怪事？除非數度見面的王晚霞另有其人？——

怪事接踵而至，下一日又收到一封自稱王晚霞之夫來信，大意說：「王晚霞自寫傍仁死後，已跟另一個海員同居，歸人就是這海員本人，王晚霞傷心往事，已成陳跡，請不必搬上銀幕，何必多此一舉」云云。

林鳳發接兩封怪信，終按捺不住心頭疑團，特地約「痴心結」原作人和王晚霞見面，晚霞本人看了信，一口否認是她寫的，字迹亦完全不同，她也根本沒跟一個海員同居，然則此怪信是誰惡作劇，至今還是個謎。

待嫁春心急 尤敏喜洋洋

近日影圈盛傳林翠佳期已卜，但她未出閣，而尤敏却已先上花轎。不信，有照片爲證。

在邵氏新片「待嫁春心」上，新「影后」尤敏飾演一個好事已近的少女，和趙雷熱戀。但是，她和他雖然情投意合，甚至嫁粧辦妥，禮服新縫，禮堂訂定，酒席包好，無奈難以「徵求雙方家長之同意」，臨上花轎，還是波折重重，眞可說是好事多磨。不過，有志者事竟成，在她多方努力之下，終於排除了婚姻途上的種種障礙，有情人終雙雙進了結婚禮堂。

尤敏過去在影壇上以擅演文藝悲劇著稱，這次在「待嫁春心」上另闢新戲路，初演喜劇，天才橫溢，把少女在結婚前夕喜不可遏的內心與興奮情緒，尤有極深刻淋漓的表演，極爲成功。

「待嫁春心」由尤敏趙雷領銜主演，洪波、李允中、井淼等參加演出，名導演卜萬蒼把舵。

「待嫁春心」中趙雷與尤敏

「香港小姐」下月開拍 日本三艷星來港

團令子、重山規子、中島其美

三位青春艷麗的日本女明星將於九月間來港拍片。他們是日本東寶影片公司旗下的艷星，名字是團令子、重山規子和中島其美，她們這次所拍那部影片名爲「香港小姐」，便是邵氏公司和東寶公司合作在港拍製的一部充滿青春氣息而輕鬆風趣喜劇，該片的日本製片人藤本眞澄，導演杉江敏林，編劇笠原良三業已抵港，和邵氏當局商討合作拍片事宜，及勘察港九外景地點，準備於九月間在港開拍。

和他們在演部片子中一起演出的並將有邵氏影星多人，此外，該片在港拍攝時，一切技術和設備的需要均由邵氏公司供應。

團令子　芳齡二十四歲，出生於京都，當她在高中畢業之後曾做過一年的和服時裝模特兒工作，她在一九五七年被東寶公司錄用，她進入影界是由一位電影攝影員介紹的。她演的一部地到現在已躋身爲日本第一流女明星的地位，從影迄今已拍過片子卅部，其中最著名的有：「年青的音歡」和「學院三小姐」，她的嗜好是做手工藝，她父親是一位紡織商人，至於其它她演過的片子有：「吾妻」（一九五七年）「向K先生大吶采」「最後的逃亡」（一九五七年）「指揮者的椅子」（一九五八年）「向K先生吶采二集」「一間熱的春天旅店」（一九五八年）「學校三小姐」（一九五九年）。

重山規子　芳齡廿六歲，東京人，一九五〇年曾加入歌舞團做歌舞女郎，由於她舞藝日有進步，未幾即爲團中台柱，她在一九五八年三月爲東寶公司聘用，一部歌舞片中任要角，繼後在「藤樹下小徑」一片中演一時裝模特兒，演出精彩，雖然她常常說：「我在銀幕上常常跳舞，實在她在「開麥拉」前演技是非常自然的。

中島其美　芳齡廿三歲，她的第一部片子是一部喜劇，在片中飾一名寵壞了的富家女，她本來的志願是做一位時裝專家，但由於她看過一位舞台名歌伶小板一谷的演出，引起她對戲劇的興趣，於是立志從影，在一九五六年爲東寶錄用，先後演過「大老板」「學校三小姐」等片，她除了演技優秀外[illegible]

團令子（中）重山規子（左）中島其美（右）

丈夫的情人

陳厚患流行性感冒

這幾天，陳厚的口袋裡，經常放着「口罩」和「APC」藥片。原來他正在拍攝「丈夫的情人」影片上，日來正是流行性感冒大肆猖獗也。他的太太翁木蘭侍護丈夫異常小心，每天當他出門時，總是事前强迫他先服藥片，又帶口罩，以資預防。這一下可夠累陳厚的了，但又不忍拂逆尊命，也祇好忍氣吞聲，「照行如儀」了。

丁紅喬遷之喜

日來影圈盛傳丁紅喬遷之喜，已搬出太子道那幢花園洋房，可是新居在甚麼地方，大家都不知道。現經記者查實，消息純屬誤會，丁紅仍舊蟄居于太子道那幢精緻幽靜的房子，並無遷出之意，祇是她在新作「丈夫的情人」影片上，確曾僱了遷徙公司的大卡車，傢俬、衣櫃、皮箱、冰箱、電唱機、電風扇載得滿滿的，搬了一次家。按金房租，裝飾佈置，共用去了卅張紅底子，這筆偌大的搬家費，在此聲明，出自她的「戶頭」陳厚。至于丁紅和陳厚的關係如何，觀衆當可思過半，明人不必細說了。

陳厚艷福不淺

既有太太又有情人

英俊小生陳厚參加邵氏公司之後，第一部主演的影片，便走老牌導演岳楓的「丈夫的情人」，這是一部題材現實，笑料豐富的喜劇。

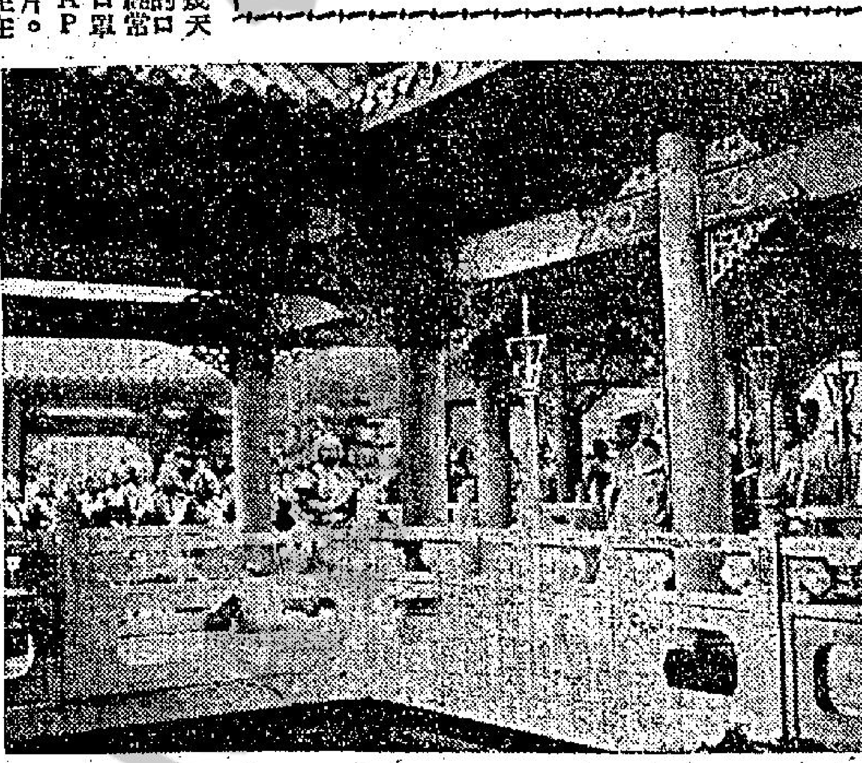
陳厚近幾年來在國語片壇大紅大紫，這是觀衆對他愛戴的明証。但大部份觀衆都喜歡看陳厚主演的喜劇，而他自己，也認爲演喜劇較易發揮演技。像「丈夫的情人」這類的喜劇就最適宜他的戲路。

「丈夫的情人」有一個十分完整而又具有高度幽默感的故事，陳厚便是飾演丈夫的角色，他年少英俊，有一份高尚而薪金優厚的職業，此外，他有一位賢淑的妻子，一個聰明活潑的女兒，本來一切都那樣美好，他該是十分滿足的了，事實往往會出乎一般人意料的，他不但感到滿足，還和一個嬌艷的女人在外同居，這個女人是愛陳厚青年英俊，更因爲他能夠負担起她一家人的生活，雖然知道他是個有婦之夫，却也心甘情願地作爲陳厚的「黑市夫人」。最初，陳厚假借應酬忙碌的理由，到「金殿」中和「黑市夫人」兩會，他還以爲自己聰明，艷福不淺。不料一場流行性感冒，使「黑市夫人」要另選「金殿」，神差鬼使的竟成爲陳厚家裏的房客，兩位太太住在一起，陳厚的煩惱來了，笑料也就源源不絕。

陳厚喜歡「丈夫的情人」這部戲，因爲它的故事精彩，使演員能夠儘量發揮所長。飾演黑市夫人的是邵氏公司一顆美麗的新星丁紅，在「丈夫的情人」中，丁紅雖是牛刀初試，但可以看出她已具了作爲良好演員的條件，假以時日，她會成爲一顆光芒四射的明星。

翁木蘭典型良妻

遺憾的是香港祇有選邀「模範母親」，沒有選邀「模範太太」，否則，筆者必投翁木蘭「神聖的一票」了。請看，翁木蘭在新作「丈夫的情人」上，飾演陳厚的太太，當丈夫患流行性感冒時，衣不解帶，寸步不離，侍奉湯藥，溫存體貼，絞起一把熱手巾，替丈夫揩身抹汗，如此賢淑的太太，點起火把燒起羅，也沒處尋，和時下一般新女性們比較起來，丈夫患病在床，她却打扮得濃脂厚粉，拿了手袋，一聲拜拜去打牌也，任憑外子呻吟在床，置與不耳，眞不可以道里計的。在實生活中，王翁木蘭平日家居，主持中饋，賢慧一如戲中，王植波前世不知修了幾條路，造了幾座橋，今生得到這般好太太，好不羨煞人也。



達映四十多天的江山美人偉大場面

邵氏新片「慾網」中的林黛與陳厚

指掌論英雄（二）

翊

怎樣才是一個完善的拇指？

「原來拇指是這麼重要，怪不得我們平常讚許某一事物的時候，總愛豎起大拇指。」張先生說。

「大拇指的動作姿勢，有時不單是表現讚美和鄙愉。在古羅馬時代，一個大節日裏，在特設的大競技場中的拚命搏擊之中，二十個持劍的武士分組一對一的纏鬥。那末一組中的一方被對方擊倒塵埃，勝利者高舉寶劍神氣活現地望着坐在廂座中的國王待命，那時候，萬衆屏息，緊張達到極點，假如國王的拇指朝下，倒在地上的武士立刻被結果了性命；若是拇指朝上，戰敗者才得僥倖地死裏逃生。在那時期的拇指是有關生死，並且對於人類種族還有極重要的作用。」我接着說。

「一個拇指竟有這麼許多故證，葉先生眞是淵博得很，不愧專家之稱。」黃教師說。「可是我們的目的不在於聽故事，我們需要的是知道本身休咎，究竟有了一個怎麼樣的拇指。」李太太一點也不肯放鬆，她邊說邊拉着陳太太的右手，端正地伸出了指掌來。

我對陳太太說：「你是一個偉大的女性，你的拇指第一節和第二節第三節者的發展都很平均，長而且在手掌上生得下垂，與掌心的距離適中，指形又美，而帶蜂腰，這是一個完善的拇指。你意志堅強，富於常識，有理解力，能夠分析問題，情感豐富而能節制。在行動上的表現你是善于辭令，樂於幫助別人而永不逾份，不慕名利。過着良好的家庭生活，是最標致的賢妻良母，爲親友所交口稱頌的人物。」

李太太立刻鼓掌說：「葉先生果然目光如炬！別的我不說，個性方面，確是如此。事前我曾經關照她不要說話，竟然也給你看出她是個慣於辭令的人。她過去在學校時就有演說家的綽號，現在，我們的陳太太正是一位知名的慈善家哩。」

我在陳太太致謝了之後，我笑着對李太太說：「像你這樣富于情感，長于交際，慷慨豪俠而具帶有任性傾向的人，你的拇指應該是關節柔軟，指端稍稍曲向外邊。請你自己看看是也不是？」

我的話才說完，陳太太和陳小姐就分握着李太太的左右手，要她伸掌細看，又再把自己的拇指互相比較觀摩。這麼一來，引動了在附近的幾個朋友，自然而然在圍在一起觀看。之後，大家都嘖嘖稱異，有這麼靈驗的事。（三）

麻雀論戰

霄木

論特出的牌例

三元、四喜、二龍爭珠、錦上添花

前文我一連寫了許多篇關於大牌的戰論，那都是戰略或戰術上的分析與運用。我又想到，一鋪牌既具有大牌的價值，在作戰的規例上就會有種種特出的地方，如包牌包輸等，也有歧異的計法，關係戰果甚大，應予作一說明。惟是雀戰流行國內外各地，方式亦有種種不同，牌例當亦繁雜不一致，如湖北有開牌九隻幺九作平胡之例等。自愧見聞未週，亦難盡錄。故本章僅就本港現行的新奇張牌，舉出其中有特出而歧異的牌例，亦述亦論，取得其當。開場就要訂明，毋待臨叫胡之前夕起爭論也。

（甲）槓上花　開槓從槓尾摸正叫張胡出，加一番，是一致通行的規例；特出者有：㊀叫張是五筒，應正這個「花」要叫，叫對碰、上下張（如三四筒，叫二五筒）和鑲張胡出，都不算，必須是單叫，或五六七八筒叫五筒。胡正「花」的，有作滿胡計者，太重視幸運，應加一番計。因此，這鋪槓上單叫五筒打新清張自摸已加番，最少有三番，可算充當了。㊁「二龍爭珠」，是槓上通再槓胡牌；「錦上添花」，是補槓通再槓胡牌，有作滿胡計的；我主張打新清張的再加一番共三番，也充當了。㊂搶槓加一番，搶到槓上再補的槓牌，可不必再加番；從別人手裡搶來食的，但加一番已足，再加番就覺得獎勵過份了。

（乙）海底撈月　最後的一張摸正叫張胡出，無論甚麼牌，也叫做「海底撈月」，加一番，是通例。叫眼是一筒，應正「月」，也應比照槓上單叫五筒的例，再加一番，共有三番，不必作滿胡計。

（丙）全暗坎開槓　全暗坎滿胡計。其中必有的三個暗坎，不免遇到開槓的牌張，于是議論紛歧：有的主張全暗坎一定要「全暗」，才名副其實，一旦開槓，又多摸了一張牌，就算不得「全暗」了；有的主張暗槓可以，同是「暗」也，明槓則不可以；有的主張暗槓明槓都算，因原來牌張已成暗坎了，跟開槓沒關係，惟是補槓本非暗坎，應不算。我以爲在老張中，滿胡難得，限制應嚴，採暗坎才算之例爲合；但在新清張中，對對胡本有兩番，自摸一番，既能湊成一副全暗坎的牌例，不論來自怎樣方式，也該給他一個幸運獎，再加一番：滿胡。

（丁）四喜　四喜牌的規例頗不一致：最嚴格的是東、南、西、北四對全碰出或成暗坎，才算大四喜，滿胡；否則得三坎一，祇稱「小四喜」，三番。因老張牌如成坎的全不是有番的門風（雙番對做眼），胡上下張色子，祇得混一色一番，故加兩番共三番，已是獎勵；如對對胡，也可計至四番滿胡了。打新清張牌，如上牌式胡出，則加兩番已滿胡，已無大小四喜之分了。要附帶說明的是四喜的包牌例：碰出三個門風坎九張落地，打第四個門風給胡出的包輸三家，碰出以至十二張全門風落地，包自摸（單叫），而且包輸自己「打出」的單叫張，這是另一種的懲罰罰官的「包到底」的歧例。這時，別的兩家「打出」那單叫張者則不用包（各輸各份），這又跟全色子十二張落地的包例不同，不可不知。至于有把全部包輸責任加在那打第四個門風的身上者，立例有鼓勵存心搗害之可能，欠理由，不可取。

（己）三元　中、發、白全成坎或碰出而吃胡者曰大三元，有一對做眼的曰小三元。大三元滿胡計，向無異議；惟小三元牌，老張則加一番計，新清張有沿例加一番，又有作滿胡計者。我以爲小三元不能滿胡，因小三元成局除佔有八隻牌之外，尚有五隻，其中造型方式甚爲複雜，可能是兩種不同的色子，一對和一搭胡出，那麼照通常計不過兩番而已，因有中、發或白一對做眼而加多一番，已是最大的獎勵了。要附帶說明的，是大三元的包牌例：凡已見三元番子兩種碰出六張落地，那再打出第三種，給立即胡出者，包輸三家；未即胡出以至三元九張落地，出家也要包到底，即包胡家自摸和自己的再「打出」「叫張胡牌」。其他兩家則不包，比照四喜十二張落地包牌之例。

全色子的包牌例，已在「論十二寶落地」和「論包牌」兩篇中說明，茲不贅，此外如十三么可搶暗槓，但仍不能不給上家截胡等；相信本章未列入的規例尚多，惟盼各戰友提出共同討論之。

棋經　第卅三期

棋例雜談（三）

曼翁

上期所談「棋例草案」中關於「長殺」之限制與及「長殺」的定義界說，相信在南北棋友當中，仍然存在有不同的觀點和議論，此外，還有關於「一照一殺」的局勢，北方作負，南方作和論，這又是很嚴重很明顯的歧異之處，香港國奕會所釐訂的棋例草案第二十條之規定爲：——不論任何狀態下，凡屬「一照一殺」，「一照一捉」，「一照一閑」，雙方不變，概作和局。——

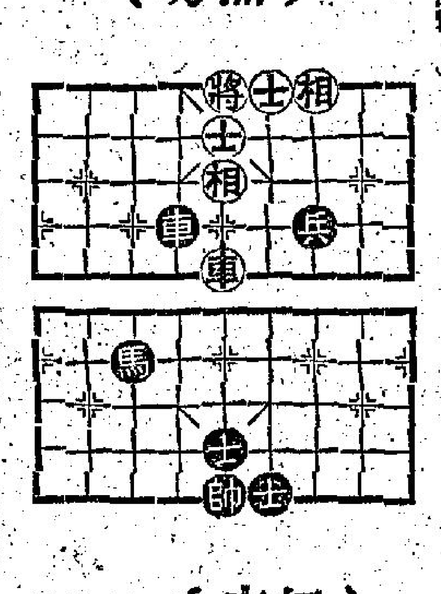
戰前港澳棋界同樣沿用上項規定，自從大陸易幟後，廣州也改爲循照北方「一照一殺」作負的禁例，通「一照一抽吃」，「一照一威脅」，也在禁止之列，而本港和東南亞各地，則仍然當作和棋，這兩種對立的主張，當然各自有其立論的根據點，不過假定將來有日統一棋例，這個問題仍然值得棋友們再加探索研究，總須選一而行，在追求棋藝之發展進步的標準下，得到恰當的抉擇。所以提出來，以有助於棋友們討論棋例，旨在探討而行，絕不能參入地區性或傳統性的成見，就此總要擺脫情感來做權衡的標準，我曾與好幾位北方棋友通訊，就此專題交換意見，他們以爲「一照一殺」判負之例，行之已久，在理論上，主張不宜改變，以免影響太大，可惜我還未聽得到他們提供有力的令人折服的論據，所謂「由來已久」，不應作爲繼續沿用的良好理由。

以我的愚見揣度，北方棋友大抵認爲「一照一殺」形迹有類長殺，且在一般對局中如能構成「一照一殺」之形勢甚多，如不禁止，則容易助成以照殺求和之取巧心理，也就阻礙了棋手尋求禁例以外的攻殺方式，可和之局勢太多，等於減弱發掘棋藝變化奧秘的刺激作用，以此立論，未嘗不可以自圓其說。但在主和派方面却另有不同的看法，他們認爲棋藝最高的，在於持先，在於制勝，不論局勢如何繁複，「一照一殺」的攻方，總是佔有主動之權，棋例不應迫令攻方甘於放棄先手優勢以遷就關鍵，此其一；凡屬「一照一殺」局勢，必定是守方有了弱點暴露，授人以隙，才會受到對方之照殺所控制（構成此項形勢之因素，與普通之「長照」「長殺」「長捉」，大不相同），此其二；棋局中巧勝與巧和之先例甚多，以持先主動之攻方，利用「一照一殺」之優勢求免於負，無非亦入巧和一類，按情衡理，實在不應視爲觸犯禁例，此其三。（待續）

殘局選粹

車馬兵有士對單車士相全，也是屬於必勝之局，但切忌兌車，要用兵去換士象或雙象，或用馬換雙士，就可以簡捷取勝，學習的棋友們，如能將關鍵着法，揣摩領悟過來，以後碰到類似局勢，就不致於耗盡神思，多走彎路了。（選自屠景明編實用殘局，酌加註釋。）

（黑方）



（紅方）（先勝）

馬七進六　士五進六㊀
馬八進七　將五平六
兵三進一㊂　車四退三
馬六進四㊃　士五進六
兵四進一㊄　象五退三
兵四平五　車三進八㊅
帥五進一　車四退五
車七進二　車四平五
車七平八　象七進五
馬六進八　士六進五㊁
車六平八　車五平四
馬七退六　將六平五
兵三平四　車四平三
車八平五　將五平四
士五退六　車三平四
車五平七㊆　象三進一
帥五平四　車五平四
兵五平六　（勝）

註釋：㊀黑如改走象七進九則馬六進八，車五平三，車六進二，車三退一，馬八進七，車三進六，士五退六，車三退六，兵三進一，象九退七，兵三進一，象七進九，兵三平四，象九退七，車六平五再進兵勝。

㊁黑如車五平七吃兵，則紅車進照破象保住小兵，亦勝。

㊂進兵咬住六路黑士，正合時機，在此種局面中，紅兵如能換一士或一象，就不容易取勝。

㊃馬換雙士，配合車兵攻勢，可操必勝，此乃關鍵之着。

㊄破士以後，進兵鎖住將門，威力等如小車，至此紅旗勝定。

㊅如改車四退七，則紅進兵與進車吃象殺棋。